



im Mittleren
Nordfriesland

Dit un Dat ut de Region



AUSGABE 07 | 2023

08. NOVEMBER - 22. DEZEMBER 2023

AHRENSHÖFT

ALMDORF

BARGUM

BOHMSTEDT

BORDELUM

BREDSTEDT

BREKLUM

DRELSDORF

GOLDEBEK

GOLDELUND

HÖGEL

JOLDELUND

KOLKERHEIDE

LANGENHORN

LÜTJENHOLM

OCKHOLM

REUSSENKÖGE

SÖNNEBÜLL

STRUCKUM

VOLLSTEDT



**Bredstedt freut sich
auf eine beleuchtete
Innenstadt und die
Eröffnung des
Weihnachtsmarktes**

Lesen Sie mehr
auf Seite 14



**Fotowettbewerb
in Drelsdorf**

Lesen Sie mehr
auf Seite 18



**Bürgerwindpark
Reußenköge über-
reicht großzügige
Spende auf der
Husum Wind**

Lesen Sie mehr
auf Seite 34



Seite 4



Seite 27



Seite 32



Seite 36



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Ab 18.690 EUR¹

Der Ignis: Macht Sinn, macht Laune.

Kompetente Technik, kompakte Dimensionen, typisch Suzuki
Wendig, sympathisch, Ignis. Ein Micro Crossover wie sonst keiner. Und jetzt aktueller denn je, mit effizienten Mild-Hybrid Antrieb. Probefahren lohnt sich!

¹ Endpreis für einen Suzuki Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 4,9 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,3 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,7 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 110 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.



**ALLES DRIN,
ALLES DRAN.
ZUM TOLLEN PREIS.**



- 6 Airbags
- Klimaanlage
- Touchscreen-Radio
- USB-Anschluss
- Berganfahrhilfe
- Bremsassistent
- Dachspoiler
- Zentralverriegelung mit Funk
- Bluetooth-Freisprechanlage
- Licht- und Regensensor
- elektr. Fensterheber vorn
- 5-Türen und 5 Sitze



statt 16.050 EUR¹
nur **14.450 EUR²**

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) Space Star Select 1.2 Benzin 52 kW (71 PS) 5-Gang Kurzstrecke 5,9; Stadtrand 4,6; Landstraße 4,4; Autobahn 5,4; kombiniert 5,0; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 113. **Werte nach WLTP.****

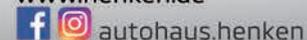
** Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/space-star | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH i.H.v. 14.890,- € inkl. Autohaus Henken Überführungskosten i.H.v. 1.160,- €. | Unser Hauspreis Space Star Select 1.2 Benzin 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht. Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis



AUTOHAUS henken -Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestr. 73 24896 Treia
Telefon 04626 345
E-Mail info@henken.de
www.henken.de



**Sonntags
Schahtag
ab 10 Uhr***

*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

So einfach geht Autowäsche heute:
mit der **XL-Waschanlage** in Treia

Mit einer Waschbreite von 2,58 m und einer Waschhöhe von 2,60 m können nun auch größere Fahrzeuge wie Transporter ganz einfach bei uns gewaschen werden.



Waschanlagen
Sommer-Nutzungszeiten

Montags - Freitags: 7:00 - 19:00 Uhr
Samstags: 8:00 - 18:00 Uhr
Sonntags: 10:00 - 18:00 Uhr

Fahrzeugwäschen können Sie jederzeit bequem über die EasyCarWash App kaufen.



Jetzt App
downloaden und
GRATIS
Autowäsche
sichern

Auch an der Kasse vom Autohaus Henken können Sie von **Montags-Freitags zw. 8.00 - 18:00 Uhr** und **Samstags zw. 9:00 - 13:00 Uhr** Wäschen kaufen.



Ausstellung: Besondere Momente mit der Kamera festgehalten

Bredstedt. Mit Angéla und Maurizio Vicedomini zeigen aktuell zwei Fotokünstler ihre Werke im Amt Mittleres Nordfriesland. Im Obergeschoss des Verwaltungsgebäudes finden sich ab sofort und bis zum Jahreswechsel 24 Motive, die mal abstrakt anmuten oder auch ganz realistisch das blühende Leben abbilden.

Geschichte hinter den Bildern

Angéla Vicedomini ist geborene Hamburgerin und lebt nach Stationen in der Schweiz sowie Mauritius seit zwei Jahren mit ihrem Mann in Bredstedt. Ihre Arbeiten haben den Schwerpunkt People- und Porträtfotografie. Zu sehen und zu spüren ist zudem ihre Leidenschaft für die cineastische Fotografie - hauptsächlich in Schwarz-Weiß, jedoch auch in Farbe. „Mir ist es wichtig, den Charakter eines Menschen festzuhalten, die Geschichte, die hinter dem Bild steht, hervorzuheben“, sagt die Künstlerin. „Dabei spielt es keine Rolle, ob die Modelle Berühmtheiten sind oder Menschen wie Du und ich.“

Architektur und Akte

Maurizio Vicedomini ist ein Architektur, Porträt-, Akt- und Kunstfotograf aus Amalfi in Italien. Eine tiefe Liebe zur Natur treibe ihn oftmals auf Motivsuche an, erklärt er. Sein Ziel sei es, „die Schönheit, die Einzigartigkeit und das Wunder dieses Planeten zu zeigen“. Betrachtende sollen dabei gewissermaßen den Moment nacherleben können, in dem er auf den Auslöser seiner Kamera gedrückt hat.



Angéla und Maurizio Vicedomini. Foto: Privat

Leidenschaft für Arbeit mit Menschen

In ihrer fotografischen Arbeit haben die Vicedominis viele verschiedene Techniken und Motive ausprobiert. Dabei stellte sich heraus, dass die Arbeit mit Menschen ihre größte Leidenschaft ist. Egal ob Porträt-, Akt- oder Modefotografie, stets wollen sie „das Beste“ aus ihren Modellen herausholen: „Ein Porträt- oder Aktfoto ist keine Einzelleistung, sondern eine Zusammenarbeit vor und hinter der Kamera. Wir möchten ehrliche Bilder einfangen, die die den Charakter unserer Models authentisch widerspiegeln.“

Beeindruckendes Fotobuch

Durch die gemeinsame Arbeit entstand 2010 ein beeindruckendes Fotobuch unter dem Titel „Genesis in our flight of fancy“. Darin begleiten emotionale Bilder Texte der Musikgruppe Genesis. Für den einstigen Band-Gitarristen, Steve Hackett, kreierte die Vicedominis verschiedene Album Cover Booklet-Fotos. Auch einige dieser Werke sind in der Ausstellung im Amtsgebäude (Theodor-Storm-Straße 2, Bredstedt) zu den üblichen Öffnungszeiten zu sehen.

Infos: (www.amnf.de)



Dies Bild unter dem Titel «Dukes end» ist entstanden, als Maurozio Vicedomini sich heimlich in ein Denkmal schlich und das tolle Motiv einfangen konnte.

- Mittelspannung
- Erneuerbare Energien
- Notstromversorgung
- Elektroinstallation
- Datentechnik
- Kundendienst
- Wartung
- Service
- Umbau
- Neubau

Energietechnik Nord

ETN

Inh. Hauke Daniel

Süderende 40 a • 25853 Bohmstedt • Tel. 04671 / 79 79 333

Binnenland & Waterkant Immobilien

Wissen Sie auf wie viel Geld Sie sitzen?

kostenlose & unverbindliche Wertermittlung
Ihrer Immobilie- jetzt anrufen!

Sie möchten verkaufen?

Unsere 3000 Interessenten warten auf Ihre Immobilie

Dat is dat!

Büro Husum
04841 77 2 41 41

Büro Schleswig
0171 410 7 410

Rote Pforte 7, 25813 Husum | www.buw-immo.de | husum@buw-immo.de

Das Einwohnermeldeamt ist vom 15. bis 24. November 2023 geschlossen

Das Einwohnermeldeamt des Amtes Mittleres Nordfriesland bleibt vom 15. bis zum 24. November 2023 geschlossen. Grund sind dringend erforderliche Software-Umstellungen. Letzter regulärer Öffnungstag vor der vorübergehenden Schließung ist somit Dienstag, der 14. November. Wer absehen kann, dass er in Kürze einen Ausweis oder ein Führungszeugnis beantragen oder eine andere Dienstleistung des Einwohnermeldeamtes in Anspruch nehmen möchte, sollte dies somit bitte möglichst vor dem 15. November erledigen.

Umgang mit Notfällen: Wird für eine geplante Reise ins Ausland oder zur Vorlage bei einer Behörde sofort und unbedingt ein Ausweis oder Pass benötigt, so wird in diesen „Notfällen“ für die Ausstellung der Dokumente eine Partnerverwaltung um Amtshilfe gebeten. Bitte nehmen Sie in diesen Fällen vorab telefonisch unter 0 46 71 - 9 19 20 Kontakt auf. Die Amtsverwaltung bittet alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis, dass für diesen kurzen Zeitraum der Service des Meldeamtes nur eingeschränkt möglich ist.

(Middendorf/AMNF)

AHRENSHÖFT

Kindertag in Ahrenshöft

Nachdem der Kindertag letztes Jahr im wahrsten Sinne des Wortes ins Wasser gefallen war, meinte es der Wettergott in diesem Jahr gut mit den Kindern. Am Samstag feierten 72 Kinder aus Ahrenshöft, Bohmstedt und Drelsdorf den 22. Kindertag bei strahlendem Sonnenschein. Eine bunte Mischung aus tollen Spielen hielt das Organisationsteam für die Kinder zwischen 4-14 Jahren bereit. Ob die Zielgenauigkeit beim Rad- und Karussellringstechen, die Koordination der Hände beim Minibaggerfahren oder die Geschicklichkeit beim Wasserpong. Den Kindern wurde einiges abverlangt, um den be-

gehrten Königstitel zu erreichen. Auch die kleinsten Teilnehmer im Alter bis 3 Jahren kamen mit einem Spieleangebot auf ihre Kosten. Für das leibliche Wohl sorgten die Mütter, die ein leckeres Kuchenbuffet bereithielten, an dem sich die Spielenden und alle Gäste und Zuschauer stärken konnten. Die Aufregung der Kinder war bei der Siegerehrung deutlich zu spüren, wollte doch jeder gerne die rote Scherpe und den Königstitel tragen. Mit einem gemütlichen Beisammensein bei Grillgut und Salaten wurde der Tag beendet.

Leuchtender Adventskalender: Ahrenshöft

In diesem Jahr wird zum leuchtenden Adventskalender eingeladen. Die Nummer wird am Fenster oder auch im Garten platziert und am jeweiligen Tag zum Leuchten gebracht. Aber die Idee geht noch weiter. Jede/r, der eine Nummer hat, kann ein Weihnachtsrezept seiner Wahl für den Tag mit auslegen oder aushängen. Vielleicht möchte jemand die Geschichte hinter dem Rezept erzählen? Die Adventszeit ist ja mit vielen Traditionen verbunden. Wer Lust hat, kann auch zum lebendigen Adventskalender einladen und ein kleines Rahmenprogramm gestalten. Die Rezepte werden auch im Internet veröffentlicht. Drelsdorf, Ahrenshöft und Bohmstedt freuen sich auf viele Teilnehmer und tolle Rezepte. Wer Interesse hat, die Gemeinden als Gastgeber zu unterstützen, meldet sich bitte beim jeweiligen Ansprechpartner: Drelsdorf: Birte Carstensen, 04671- 2665
Ahrenshöft: Stephanie Meister, 04846- 2009801
 Bohmstedt: Kira Hansen, 04674 - 4047280

Natürlich Bio...

...weil Bio einfach Spaß macht!

Regional, preisstabil und bewusst einkaufen!

vivo naturkost

Bio Markt

Bio-Fachmarkt in Husum: www.vivo-naturkost.de

Termin buchen. Jetzt!

Haus & Dach

Slawomir Masiewicz

Dachreinigung und -beschichtung

Bis zu 75% weniger Kosten im Vergleich zu einer Neueindeckung.

Große Farbvielfalt

Verlängerung der Lebensdauer um bis zu 15 Jahre

Nachhaltig.
Umweltfreundlich.
Wirtschaftlich.

www.dach-nf.de
 Tel.04671 805 4110

vorher

nachher

Reinigung chemiefrei

Bürgermeisterpokalschießen in Ahrenshöft



Am letzten Wochenende im September lud der Schützen- und Ringreiterverein Ahrenshöft zum alljährlichen Bürgermeisterpokalschießen auf seiner Kleinkaliberschießanlage ein, die ja vor kurzem erst mit einer elektronischen Zielerfassung ausgestattet wurde. Angesprochen fühlen durften sich Firmen, Vereine, Verbände und einfach so zusammengewürfelte Mannschaften zu je 3 Startern aus der Gemeinde. Es ging um den vom Bürgermeister Manfred Peters gestifteten Wanderpokal für die beste Mannschaft, den er natürlich selbst überreichte. Ebenfalls prämiert wurde die beste Einzelleistung bei den Damen und Herren. Die Veranstaltung wird seit einigen Jahren mit dem Kinder- und Jugendtag zusammen durchgeführt, was zu einem herrlichen Miteinander auf dem Festplatz hinter dem Dörpskrog mit Kuchen am Nachmittag und Grillgut

zum Ende führt. 12 Mannschaften gingen in die Wettkämpfe. Sie wurden vom neuen Schießwart Andre Petersen und seinem Team begleitet und betreut. Auch der neue 1. Vorsitzende Manfred Andresen freute sich über die rege Beteiligung und den reibungslosen Ablauf.

Beste Einzelschützin wurde Carmen Schäfer. Bei den Männern hatte Ralf Mölck die ruhigste Hand.

Eine geschlossene Mannschaftsleistung von Thorsten Petersen, Sven Stadtländer und Ralf Kelder brachte den Sieg in der Teamwertung. Das bedeutete Titelverteidigung und den Wanderpokal für die „Hells Bengels“. Ihnen folgten der Schützenverein Ahrenshöft und „Petersen und Co.“.

Der schöne Tag klang mit gemeinsamen Schnack und Kaltgetränk auf dem Festplatz aus.



Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 22. Dezember 2023 erscheint - ist der 8. Dezember 2023.

Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen schöne Möbel und Accessoires auf mehr als 5000 m² Ausstellungsfläche. Der weiteste Weg lohnt sich.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Wir präsentieren
für den Norden:

exklusiv

SCHÖNER
WOHNEN
KOLLEKTION

Stressless

svane
ENGINEERED

global
wohnen

global
küchen

Stressless
NATURA HOME

DAS INNERE ZÄHLT™

Immer die passende Idee

Immer die passende Idee

Möbel **BISCHOFF**
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn
Tel: 04672-7013

„Pauls Kate“ in Almdorf

Über den ganzen Sommer öffnete Pauls Kate das Gartentor: Susanne und Ingo Krüger begrüßten im Rahmen der Aktion „Offene Gärten“ interessierte Besucher mit teils mehrstündigen Anreisen, die zum Gucken und Schnacken kamen. Mehr als 150 Menschen nutzten die Chance, den Garten der Kate kennenzulernen und auch einen Blick und die Räume im Erdgeschoss des Reetdachhauses zu werfen, die auf Anfrage vermietet werden.

Bis zum späten Frühjahr 2024 ist der Garten in der Winterruhe. In der Kate spendet in dieser Zeit der historische Kachelofen wohlige Wärme. Wer mag, nutzt einen der ersten drei Adventssonntage für einen Besuch. Es gibt kühle und heiße Getränke, es wird geschnackt und Geschichten werden vorgelesen - ganz entspannt und gemütlich.

Die Termine: Jeweils sonntags von 15 bis 17 Uhr: 02.12. / 09.12. / 16.12.2023
Wegen der begrenzten Plätze bitte vorab unter post@paulskate.de anmelden. Geeignet ist dieses Angebot für alle ab 15 Jahren.



BOHMSTEDT

Laternelaufen in Bohmstedt



Am 21.10. fand das allseits beliebte Laternelaufen statt.

Lange stand der Termin auf der Kippe, da an den Tagen zuvor Sturm und Regen herrschten und somit den Laternenumzug fast unmöglich gemacht hätten. Viele Dörfer mussten die Umzüge bereits verschieben. Trotz Regen zog eine beachtliche Menge an gutgelaunten Kindern mit ihren Familien durchs Dorf.

Anschließend wurde im beheizten Zelt für das leibliche Wohl gesorgt und das allseits beliebte Lagerfeuer

konnte zu guter Letzt auch noch stattfinden

(Birte Petersen & Gesa Petersen)

Leuchtender Adventskalender: Bohmstedt

In diesem Jahr wird zum leuchtenden Adventskalender eingeladen. Die Nummer wird am Fenster oder auch im Garten platziert und am jeweiligen Tag zum Leuchten gebracht. Aber die Idee geht noch weiter. Jede/r, der eine Nummer hat, kann ein Weihnachtsrezept seiner Wahl für den Tag mit auslegen oder aushängen. Vielleicht möchte jemand die Geschichte hinter dem Rezept erzählen? Die Adventszeit ist ja mit vielen Traditionen verbunden. Wer Lust hat, kann auch zum lebendigen Adventskalender einladen und ein kleines Rahmenprogramm gestalten. Die Rezepte werden auch im Internet veröffentlicht.

Dreldorf, Ahrenshöft und Bohmstedt freuen sich auf viele Teilnehmer und tolle Rezepte.

Wer Interesse hat, die Gemeinden als Gastgeber zu unterstützen, meldet sich bitte beim jeweiligen Ansprechpartner:

Dreldorf: Birte Carstensen, 04671- 2665

Ahrenshöft: Stephanie Meister, 04846- 2009801

Bohmstedt: Kira Hansen, 04674 - 4047280

HUUS & HOFF NF
Dienstleistungen

Niels Schlichte

Gartengestaltungen / Minibaggerarbeiten

25821 Almdorf, Osterstraat 9

0160-985 020 51

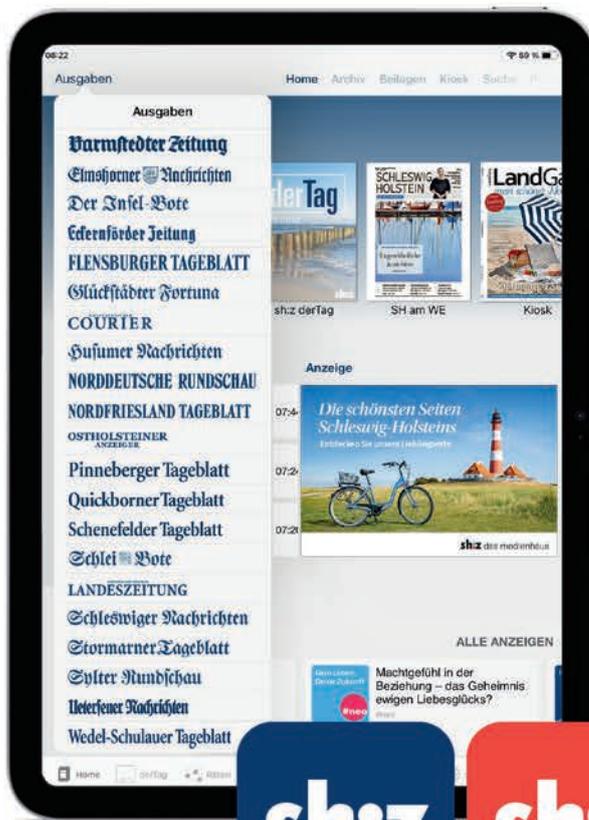
DACHDECKEREI
BOOCK MEISTERBETRIEB
REETDACH · HARTDACH · FLACHDACH · SANIERUNG · REPARATUR

Tom Boock
An de Kanal 1
25842 Bargum

015901715244 / 046729349877
dachdeckerei-boock@web.de
www.dachdeckerei-boock.de

Noch mehr Nachrichten aus Ihrer Region!

Das digitale Nachrichtenangebot des sh:z. Jetzt 30 Tage kostenlos testen.



Gratis lesen
+ Sparschwein
geschenkt!



Zusätzlich verlosen wir
10 x 100 € Haushaltsgeld
unter allen Bestellern
bis zum 31.12.2023.
Sichern Sie sich gleich
Ihre Gewinnchance!

Gleich bestellen: www.shz.de/amt

Ringreiten des Senioren-Ringreiter-Vereins Bredstedt-Land

Das Ringreiten des Senioren-Ringreiter-Vereins Bredstedt-Land fand am 2. September 2023 in Joldelund statt. Reitplatz, Sammelplatz und Parkplätze wurden von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Für das Herrichten der Plätze war (anders wie sonst üblich) die freiwillige Feuerwehr Joldelund zuständig. Die Leitung lag in den Händen von Leif Petersen und Björn Schmidt (Feuerwehrchef und Vorsitzender der Ringreiter). Um 9:00 Uhr traten die 28 angemeldeten Amazonen und Reiter an.



Nach kurzer Ansprache durch den Feldführer Bernd Andresen ging es zum Feuerwehrhaus, wo der Vorjahreskönig Holger Kniese abgeholt wurde. Nach einem kurzen Umtrunk ging es weiter in den Mühlenweg zum Ehrenmal. Nach der dort folgenden Kranzniederlegung samt Gedenkminute ging es weiter zum Festplatz.

Geritten wurde von 09:45 Uhr bis 11:30 Uhr, danach folgte eine einstündige Mittagspause bis es weiterging und schließlich um die Preis geritten

wurde. In der darauffolgenden Kaffeepause hatten die Gäste der Veranstaltung das Wort. Amtsvorsteher Olde Oldsen und der Joldelunder Bürgermeister Melf Hansen weisen in Ihren Reden auf die Stellung des Ringreitens als „Kulturgut“ hin. Nach der Kaffeepause wird um geritten. Hier werden die ersten 10 Preise ausgeritten.

Danach begann das Königsreiten. Wer hier in sechs Durchgängen die meisten Ringe sticht hat es geschafft. In diesem Jahr waren gleich zwei Reiter ganz vorne: Ralf Clausen (Ahrenshöft) und Karl-Heinrich Paulsen (Bohmstedt) mit jeweils 4 Ringen.

Beim Umreiten hatte dann Ralf Clausen die Nase vorne. Danach folgten 1. Matthias Jensen (Struckum), 2. Rainer Schmidt (Goldelund), 3. Günther Hansen (Goldebek), 4. Maike Jensen (Struckum), 5. Ralf Petersen (Efkebüll).

Folgende Mitglieder wurden für ihre 20jährige Mitgliedschaft geehrt: Christian M. Ingwersen (Brekum-Feld), Alfred Kumbier (Flensburg), Karl-H. Dethlfsen (Handewitt)

Um 20 Uhr ging es abends in die Gastwirtschaft „Dörpskrog Joldelund“ zum Festball.

Hier wurde auch die Preisverleihung vorgenommen und es wurde der bisherige Kassenwart Matthias Sönksen verabschiedet. Der 1. Vorsitzenden K.-H. Paulsen überreichte ihm als Dank für seine Tätigkeit einen Blumenstrauß samt Gutschein.

(Hans-Jürgen Petersen)

Bohmstedter Lüüd: Erna Homann

Erna (*1940) wuchs gemeinsam mit vier älteren Schwestern im Hause „Brarsmartins“ (An de Greeden), einem der ältesten Hofstellen Bohmstedts, auf. Ihre Eltern, Martin und Irma Petersen, betrieben dort eine kleine Landwirtschaft, Fritz Petersen (Melkkontrolleur) war also Ernas Onkel. Mit im Hause wohnte noch die Großmutter und der unverheiratete Onkel Jens. Ihre Kindheit durchlebte Erna in der Kriegs- und Nachkriegszeit, die einigermaßen turbulent war, denn im Elternhaus waren zusätzlich zur eigenen neunköpfigen Familie, zwei Flüchtlingspartien untergebracht. Bis 1956 besuchte Erna die Schule in Bohmstedt, danach war sie bei Lassens August (heute Hans-Martin Andresen-Paulsen), in Wobbenbüll und in Silberstedt in Stellung. 1959 kehrte Erna nach Bohmstedt zurück, denn sie wurde zuhause gebraucht. Ein Grund dafür war die Erkrankung ihres Vaters, der bereits im Jahre 1964 verstarb. So musste Erna gemeinsam mit ihrer Mutter die anfallenden Arbeiten im Hausstand, im Stall und auf dem Feld erledigen. Sie erinnert sich noch gut das „Handmelken“, Hacken und „Wüden“ oder auch an die Ernte von losem Heu. Zwei ihrer Schwestern hatten landwirtschaftliche Hauswirtschaft gelernt, beide aber Männer mit anderen Berufen geheiratet und Bohmstedt verlassen, waren also nicht daran interessiert, den elterlichen Bauernhof zu übernehmen. Bei Erna war das anders, sie heiratete



(1960) Heinz Homann (*1935) und der war sehr wohl mit der Landwirtschaft vertraut. Gemeinsam mit zwei Brüdern und einer Schwester war er auf der „Hohen Luft“, wo seine Eltern Siegfried und Christine einen Bauernhof

betrieben, aufgewachsen. Da seine Brüder nicht mehr im Hause waren, wurde Heinz dort noch so lange gebraucht bis sein ältester Bruder Christian mit seiner Frau Karin aus Rönnaun (Kreis Segeberg) zurück war. Dort waren die beiden noch an einen Pachtvertrag gebunden, bevor sie in die Heimat zurückkehren konnten, um dann Homanns Betrieb zu übernehmen. Ältere Dorfbewohner erinnern sich sicher noch daran, dass Heinz mit einem grauen Ferguson durch das Dorf fuhr. Erna und Heinz wohnten zunächst drei Jahre bei Martin Martensens (heute Ellen und Günter Paulsen) im Süderende und dann noch ein Jahr bei Ernas

Hallenbau · Dachsanierung · Neubau



Zimmerei Jörn Hansen
Meisterbetrieb

An de Lehmkuhl 13
25853 Bohmstedt

mobil 01792981677
fon 046715004
fax 04671933200

Möbel und Küchen
JESSEN Nordfrieslands größte Möbelschau!

Unser neuer
Prospekt
ist da!




Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 – 91 50 0
www.jessen-norma.de

Schwiegereltern auf der Hohen Luft, bis man sich schließlich in der Hauskoppel ihrer Eltern ein Wohnhaus baute (1964). Zwei Jahre später wurde Sohn Dirk, der heute mit seiner Familie in Sandberg wohnt, geboren. Den Bauernhof betrieb man fortan im Nebenerwerb, inclusive Pachtland bewirtschaftete das Ehepaar etwa 15 ha. Bis zu 40 Stück Vieh wurden bei Brarsmartins und in verschiedenen gepachteten Ställen untergebracht. Mit der benachbarten Familie Davids hat man sich all die Jahre bei der Ernte gegenseitig geholfen. Die Milchkühe wurden erst nach der Silbernen Hochzeit (1985) abgeschafft, wenige Jahre später gab man die Landwirtschaft gänzlich auf. Das Vieh verkaufte man und das Land wurde an den Neffen Jan-Andreas Homann verpachtet. Hauptberuflich hat Heinz zunächst im Schlachthof und dann bei einem Bauunternehmen gearbeitet, danach war er viele Jahre bei der Meierei in Dreisdorf als Tankwagenfahrer angestellt. Beruflich hat sich Heinz dann noch einmal verändert, die Milch stand jedoch weiterhin im Mittelpunkt seiner Tätigkeit. Als Melkkontrolleur trat er in die Fußstapfen von Ernas Onkel Fritz Petersen (Hohe Luft). Nebenher hat Heinz noch oft bei einem landtechnischen Lohnunternehmen ausgeholfen. Schließlich ging Heinz

Homann im Jahre 2000 in den Ruhestand. Erna hat ebenfalls dazuverdient, etwa 25 Jahre arbeitete sie in einer Gärtnerei in Almdorf und in demselben Zeitraum hatte sie in Husum ständig eine Putzstelle. Eingangs habe ich die Nachkriegszeit angesprochen, in der sich auch Bohmstedts Einwohnerzahl infolge des Zustroms der Flüchtlinge nahezu verdoppelte. Sehr bald kam es dann aber zur Abwanderung der Neubürger in Richtung Rhein und Ruhr, denn dort lockten Arbeitsplätze, die es in der Anzahl in Nordfriesland nun mal nicht gab. Weggezogen ist auch Ernas Schwester Anna, die den aus Pommern stammenden Walter Krüger geheiratet hatte und sich dann mit ihm in Krefeld ansiedelte. Gerne besuchten Erna und Heinz die Verwandtschaft im Ruhrgebiet, gerne erinnert sich Erna auch an die Reise mit Schwester und Schwager in die Schweiz. Eine schöne Reise unternahmen Heinz und Erna auch mit den Landfrauen nach Norwegen. Einige Jahre spielte das Ehepaar in einem Kartenclub Doppelkopf. Im Jahre 2010 feierte man in großer Runde das Fest der Goldenen Hochzeit. Seit sieben Jahren lebt Erna nun allein, denn im Jahre 2016 verstarb Heinz Homann. Erna hat zwei Enkelkinder.

(Peter Tücksen)

Tannenbaumverkauf



Ab dem 2. Advent jedes Wochenende ab 9.30 Uhr großer Tannenbaumverkauf bei der Gaststätte **Waldheim Haaks** in Bohmstedt

Termine Bohmstedt

Fahrbücherei: 21.11. und 19.12. jeweils 11:40-12:10 Uhr (Paulsens Landhotel) und 16:30-17:00 Uhr (Feuerwehrhaus Bohmstedt).

Gedenkfeier am Denkmal zum Volkstrauertag 19.11. (15.30 Uhr - 16 Uhr). Lichterfahrt am 9.12.. Abfahrt um 17:30 Uhr (Biogas Bohmstedt) - Route wie letztes Jahr. (Teilnahme auf eigenes Risiko, keine Haftung durch die Organisatoren).

Ihr Immobilienprofi im Norden.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Ich vermittele Ihre Immobilie im Norden. Schnell, persönlich, mit kompetentem Rundum-Service.

Was ich Ihnen anbiete:

- Verkaufen
- Kaufen
- Vermieten
- Verwalten
- Immobilienbewertung

Mara Dethlefsen - Immobilienmaklerin
Tel. 04671 8878-3111




vrbanknord-immo.de



Initiative zum „Neustart“ der Chronik-Arbeit in der Gemeinde Bordelum

Bärbel Becker, Uwe Carstens, Hans-Peter Hansen, Peter Nahnsen und Heinrich Becker bitten darum, durch mündliche und schriftliche Informationen, Texte, Briefe, Fotos etc. und gerne auch durch Mitarbeit in der ChronikAG dazu beizutragen, dass ein weiterer gemeindeweiter Chronik-Band für den Zeitraum ab ca. 1945 möglich wird.

Für Themen-Vorschläge aus der Gemeinde sind wir dankbar.

Mögliche Themen: Dorfleben früher und heute, Veränderungen der Natur, der Landschaft, Schule, Kindergarten, Flurbereinigung, Selbsthilfegemeinschaften, Gemeinde Bordelum, Parteien, Kirchengemeinde, Zen-

trale Wasserversorgung, neue Energien, soziale Entwicklungen, Handwerk, Gewerbe, Kulturelles, Vereine. Sowohl die Gemeinde Bordelum als auch der Verein BordelumHus e.V. tragen die Fortführung der Chronik-Arbeit inhaltlich und in der Umsetzung mit. Zudem hat Frau Böhmer vom Nordfriesischen Institut ihre Unterstützung zugesagt.

Ansprechpartner: Hans-Peter Hansen, Ost-Bordelum, hansen-bordelum@gmx.de, Peter Nahnsen, Koogchausee, apnahnsen@web.de, Heinrich Becker, Büttjebüll, heinr.becker@gmx.de

(Heinrich Becker, Chronik AG)

Mostmobil in Bordelum



Am 29.09.23 kam Herr Piper vom Mostmobil aus Osterby mit seiner mobile Apfelpresse nach Bordelum.

In den vorangegangenen Tagen hatten bereits Kinder des Kindergartens und der Schule fleißig Äpfel auf der Streuobstwiese im

Lernort Natur gesammelt. Einige Bäume waren so schwer behangen, das es den Kids gar nicht möglich war alles einzusammeln.

Mit einem kleinen Traktor wurden anschließend alle Behälter zur Schule runtergebracht. Dank einiger Apfelspenden von Eltern und Großeltern hatten wir am Freitag genügend Anschauungsmaterial zur Verfügung.

Es war schön mit anzusehen wie die aufgeregten Kinder sich freuten sich von Herrn Piper die einzelnen Arbeitsschritte erklären zu lassen die nötig sind bis der Apfelsaft entsteht.



Um zu verdeutlichen warum man z.B. die Äpfel zerkleinern muss bevor man sie presst, sollten einige Kinder einmal ausprobieren, ob man durch reine Muskelkraft den Saft aus den Äpfeln gequetscht bekommt. Es wurde gefragt, erklärt, gestaunt und geguckt wohin der Saft läuft bis schließlich alles abgefüllt im Karton landete.

Das was vom ausgepressten Apfel übrig bleibt, der sogenannte Trester, durfte auch noch mal probiert werden. Schmeckte noch nach Apfel, aber nicht mehr so lecker, fanden die meisten.

Ein rundum gelungener Vormittag mit ganz vielen zufriedenen Gesichter auf dem Schulhof in Bordelum.

(Text und Fotos: Levke Wittmaack)

Schrauberklaus(e)

Kfz. -Werkstatt für alle Fabrikate

PKW - Transporter - Anhänger - Motorrad - Quad - Roller

Kfz. -Meisterbetrieb Klaus Ley
Glücksburgerweg 2 • 25821 Dörpum
Tel. 04671 - 16 68
Mobil 0152 - 21 90 33 63

Mit uns bleiben Sie mobil...
die Werkstatt mit
den fairen Preisen!



info@schrauberklause.com • www.schrauberklause.com

BJÖRN RICKERS
ELEKTROTECHNIK
Meisterbetrieb

BJÖRN RICKERS
Elektrotechnikermeister
BORDELUM
0171 80 66 805
info@elektro-rickers.de

- NEU-/UMBAUTEN
- SMART HOME
- INNOVATIVE LED-BELEUCHTUNGSTECHNIK



BAUGESCHÄFT
SEBASTIAN LAMÉE

Ihr starker Partner rund ums Bauen

Rothacker 4 | 25821 Dörpum
sebastianlamee@outlook.de
0176 47106149

Termine in Bordelum

07.11.: 19:30 Uhr Austausch zum Thema „gemeine Traubenkirsche / Elefantenkraut / Jacobskreuzkraut“ im Dörpshus Dörpum

08.11.: 19:30 Uhr Gemeinderatssitzung

09.11.: 11:45 Uhr bis 12:15 Uhr mobile Schadstoffsammlung Feuerwehr Bordelum

09.11.: 13:15 Uhr bis 13:45 Uhr mobile Schadstoffsammlung Parkplatz Hauptstraße Dörpum

10.11.: 14:00 Uhr Zwiebelpflanzaktion in Dörpum

17.11.: 19:30 Uhr Preisdoppelkopf des SVD im Dörpshus Dörpum

24.11.: 20:00 Uhr Bauernlotto im Dörpshus Dörpum

25.11.: Anlieferung Grünabfälle Büttjebüll Leegeland

02.12.: 16:00 Uhr Tannenbaum aufstellen der I.G. Dörpum

09.12.: 19:30 Uhr Weihnachtsfeier SVD im Dörpshus Dörpum

13.12.: 19:30 Uhr Gemeinderatssitzung

Schleswig-Holstein Nummer 1 im Glasfaserausbau

In Europa liegt Deutschland im Glasfaserausbau weiterhin weit abgeschlagen auf einem der hintersten Ränge. Aber ein deutsches Bundesland, Schleswig-Holstein, hat die Nase mit 82 % Ausbaquote ganz weit vorn. Wir haben Ulla Meixner, Geschäftsbereichsleiterin Telekommunikation bei den Stadtwerken Flensburg, gefragt, woran das liegt: „Schleswig-Holstein hat sich frühzeitig auf einen konsequenten Glasfaserausbau festgelegt, während in anderen Bundesländern noch lange auf Übergangstechnologien wie VDSL und so weiter gesetzt wurde.“ Auf Basis anfänglich einzelner mutiger Initiativen, wie die der Breitbandnetz Gesellschaft (BNG) in Breklum, ist Schleswig-Holstein das Vorzeigeland Nummer 1 geworden. „Ich vergleiche die Entwicklung gerne mit der Windenergie. Auch hier hat Schleswig-Holstein praktisch den Anfang gemacht und andere Länder nachgezogen“, so Ulla Meixner weiter.

Eine weitere Besonderheit in Nordfriesland: Hier kooperieren zwei regionale Unternehmen im sogenannten Open Access. Das heißt, die BNG aus Breklum hat das Glasfasernetz flächendeckend ausgebaut

und sorgt für den stabilen Betrieb der Infrastruktur, während die Stadtwerke Flensburg die Haushalte mit blitzschnellem Internet und natürlich auch Telefonie und Fernsehen versorgen. Die lokale Kooperation ist dabei nicht von Investoren-Interessen getrieben, sondern von Kundenzufriedenheit, Wertschöpfung, die in die Region zurückfließt und zuverlässigem Service.

Ulla Meixner, Geschäftsbereichsleiterin Telekommunikation Stadtwerke Flensburg: „Die Kooperation zwischen der BNG und den Stadtwerken ist ein prima Beispiel für regionale Wertschöpfung.“



Schnelles Internet und keine Einrichtungsgebühr: Bei uns ist das Glück doppelt so groß!

Mit den Förde-Flat-Tarifen der Stadtwerke Flensburg.
Auf dem Netz der Breitbandnetz Gesellschaft.
Alle Infos auf www.swfl-glasfaser.de.

glasfaser ist grün

**FRITZ!Box
inklusive!**



**stadtwerke
flensburg**

Car & Bike-Sharing: Genauere Infos zur Nutzung der smarna-Flotte



„Nutzen statt Besitzen - Gemeinsam mobil“ - unter diesem Motto ist im August 2023 die regionale Flotte des Projekts smarna an den Start gegangen. Dabei stehen sowohl E-Autos als auch E-Bikes (genauer: Pedelecs) zur Verfügung. An mehreren Standorten im Kooperationsraum BBSV (Bredstedt, Breklum, Struckum und Vollstedt) besteht jetzt die Möglichkeit ein E-Auto über die App „E-Sharing by GP Joule Connect“ zu buchen und zu nutzen. Die E-Autos haben folgende Standorte: Bredstedt auf dem Marktplatz,

Bredstedt am Bahnhof, Breklum bei der DIAKO NF, Breklum beim Kirchenkreis NF, Struckum bei S.A.T. und am Dörpshuus in Vollstedt.

Mehr zu den Autos und Rädern, wo man sich für deren Nutzung registrieren kann, wieviel eine Buchung pro Stunde oder Tag kostet sowie



Antworten zu vielen weiteren Fragen finden sich online unter www.smarna.de/sharing. Mobilitätskoordinatorin Elisabeth Rotte hat dort in einem detaillierten Beitrag sämtliche Informationen zusammengestellt.
(Text und Foto: Christian Schmidt)

Bredstedter Liedertafel von 1842: Weihnachtskonzert am 16. Dezember

Traditionell am Vorabend des 3. Advent veranstaltet die Bredstedter Liedertafel von 1842 ein Weihnachtskonzert in der Bredstedter St. Nikolaikirche. Dieses findet am Sonnabend, dem 16. Dezember um 19 Uhr statt. Unterstützt wird die Bredstedter Liedertafel mit seinem Chorleiter Alexander Buchner vom Kirchenchor Hattstedt unter der Leitung von Igor Vlassov. Beide Chöre werden bekannte und weniger bekannte Weihnachtslieder, unterbrochen durch kurze Lesungen und gemeinsamen Gesang, vortragen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Chorarbeit wird am Ausgang gebeten. (Udo Grützmacher, 1. Vorsitzender)

AUF ZU NEUEN ABENTEUERN!

Das gilt nicht nur für Petrea, die bald zu ihrer Weltreise aufbricht. Wir haben deshalb nen „Kittel“ zu vergeben – Lust reinzuschlüpfen?

Wir bieten Dir einen coolen Job mit viel Raum zur Entfaltung, in einem gut eingespielten Team, das sich bereits jetzt auf Dich freut!

**PTA (m/w/d) und
Apotheker (m/w/d)
gesucht!**

**markt
apotheker**

Wolfs Apotheke

Bewirb Dich jetzt: www.apotheker-bredstedt.de

Lackierung & Co.GmbH Friedrichsen

25821 Bredstedt · Gress-Straße 2 · Tel. 04671/3220

www.lackierung-friedrichsen.de

Wir verbinden Land und Wirtschaft

Moin Nachbarn!

Wir beraten Sie branchenunabhängig als Unternehmen, Privatperson und im Bereich der regenerativen Energie!

Steuerberatungskanzlei Bredstedt
Kanzleileiter
Ulf Petersen-Therolf
Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.
Liliencronstraße 2 • 25821 Bredstedt
Tel. **04671/9274-00**

bredstedt.shbb.de

Die Postfiliale/DHL in Bredstedt zieht um



bis 25.11.



ab 28.11.

Postfächer wird es (Stand Oktober 2023) zukünftig ebenfalls nicht mehr geben.

Im Markant-Markt wird zurzeit die Lotto-Annahmestelle baulich überarbeitet und für die Postfiliale vorbereitet. Die Servicezeiten sollen sich anfangs grundsätzlich an den allgemeinen Öffnungszeiten von Markant orientieren. Möglicherweise werden diese jedoch je nach Personalsituation und Nutzung noch angepasst.

Die nächsten Filialen und auch Geldautomaten der Postbank sind in Leck, Niebüll und Husum. Bargeldabhebungen bis zu einer Summe von 200 Euro sind (ab einem Mindesteinkauf von zehn Euro) gebührenfrei an der Kasse z.B. von Markant und Rossmann möglich.

Um möglichen Befürchtungen vorzubeugen: Der Inhaber des Bredstedter Kaufhauses Marcel Goldbach hat bestätigt, dass das Kaufhaus erhalten bleibt.

(Text und Foto: Christian Schmidt)

Vollsanierung der Rungholtstraße

Bereits seit mehreren Jahren steht fest, dass in der Rungholtstraße eine Vollsanierung - ein Neuausbau - nötig ist. Nicht nur, weil die Oberfläche der Straße teilweise stark beschädigt ist, sondern auch, weil der Wasserverband Nord seit langer Zeit angemeldet hat, dass die Wasserleitungen teilweise saniert oder erneuert werden müssen.



Die ersten Bauarbeiten starten im November 2023. Anfangs soll der Schmutzwasserkanal punktuell saniert werden. Dafür wird die Oberfläche der Straße teilweise durch Kopflöcher geöffnet. Zudem werden einige Hausanschluss-Abzweiger neu gemacht.

Die Einschränkungen für Bewohner der Rungholtstraße sollten dabei in diesem Jahr überschaubar sein. Die Kopflöcher sind in der Regel nur für jeweils ein bis zwei Tage vorhanden, selten länger, so die Aussage der Planer.

Die große Vollsanierung in der Rungholtstraße startet dann - sobald es die Wetterverhältnisse zulassen - etwa zwischen Februar und April 2024. Geplant sind bis zu drei Bauabschnitte. Begonnen werden soll ab der Ecke Osterrade/Rungholtstraße.

(Text und Foto: Christian Schmidt)

Ab 1. November wird es weihnachtlich in der Stadtbuchhandlung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Stadtbuchhandlung Bredstedt

Inh. Andy Buch

Markt 37 - 25821 Bredstedt

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

09:30 – 13:00 & 14:30 – 18:00 Uhr

Samstag 09:30 – 14:00 Uhr

Tel.: 04671 – 78 49 392

kontakt@stadtbuchhandlungbredstedt.de

www.stadtbuchhandlungbredstedt.de

Insta: stadtbuchhandlung_bredstedt

Bredstedt freut sich auf eine beleuchtete Innenstadt ...

... und die Eröffnung des Weihnachtsmarktes.

Bald beginnt die Adventszeit und damit auch die Zeit für geselliges Glühweintrinken und Punschen auf den Weihnachtsmärkten.

Der Bredstedter Weihnachtsmarkt öffnet dieses Jahr zum ersten Mal am Mittwoch, den 29.11.2023, ab 16 Uhr. Am Abend findet um 18:30 Uhr eine feierliche Eröffnung mit Grußworten von Pastor Peter Schuchardt und Bürgermeister Edgar Techow statt, voran begrüßt der Bredstedter Spielmannszug die Gäste mit Musik ab 18 Uhr. Die Buden werden um den Schweinebrunnen auf dem Marktplatz aufgestellt und bilden ein kleines, gemütliches Weihnachtsdorf.

Die Freiwillige Feuerwehr Bredstedt, der Bredstedter Turn- und Sportverein, der Spielmannszug und der Kinsky-Imbisswagen bekommen Gesellschaft durch das KunstEck und die Teilhabeinitiative der DIAKO Nordfriesland, die ebenfalls einen Stand stellen werden und mit verschiedenen Elementen und Angeboten das Programm abrunden.

Natürlich darf das Kinderkarussell des HGV Bredstedt nicht fehlen. Die



ehrenamtliche Betreuer-Crew um Peter Bühne hat schon ihren Einsatzplan aufgestellt und ist immer ab 16 Uhr vor Ort, damit die Kleinen ihre Runden drehen können. Das Karussellfahren ist kostenlos, es wird vor Ort um eine Spende gebeten, um das Karussell in Schuss zu halten.

Der Weihnachtsmarkt bleibt am Montag und Dienstag geschlossen. Mittwoch, Donnerstag und Sonntag ist der Markt von 16 bis 21 Uhr geöffnet, Freitag und Samstag bis 22 Uhr.

Wir bitten vom Mitbringen von Speisen und Getränken abzu- sehen, denn die Erlöse vom Weihnachtsmarkt sind wichtige Einnahmen für die Vereine, um die Vereinskassen zu füllen und die Vereinsaktivitäten im kommenden Jahr zu finanzieren.

Die Preise bleiben moderat und die Erlöse kommen letztendlich einem guten Zweck in den Vereinen zugute.

Das konkrete Programm wird noch rechtzeitig im November veröffentlicht. So viel kann schon verraten werden: Es findet wieder das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern mit der Bredstedter Liefertafel statt, an den Samstagabenden gibt es Live-Musik, Kinder können Stockbrot grillen, der Bordelumer Umlandchor und die Vocal Singers Breklum singen, die Jaghornbläser und der Posaunenchor spielen weihnachtliche Musik.

Der Bredstedter Weihnachtsmarkt eignet sich wunderbar für ein Treffen mit Freunden, der Familie und Arbeitskolleginnen und -kollegen oder um sich nach Erledigungen und Einkäufen in der Bredstedter Innenstadt zu stärken und sich dabei weihnachtlich einzustimmen.

Wir sagen: „Herzlich Willkommen auf dem Bredstedter Weihnachtsmarkt!“ Ihr Handels- und Gewerbeverein Bredstedt e.V.

(Karsten Werner, 1. Vorsitzender)



Rosenburger Weg 13 in Bredstedt
Telefon 04671.93 14 76
www.malerei-pawlina.de

Pawlina
Die Malerexperten

Energiekosten sparen mit einer Luftschichtdämmung bei deinem Altbau!

Verdämmt clever!

Feddersen Immobilien
In Nordfriesland zu Hause!

Osterstraße 38 - 25821 Bredstedt
Telefon: 0 46 71 - 94 34 54
Telefax: 0 46 71 - 94 34 55

www.feddersen-immobilien.de
info@feddersen-immobilien.de

Immobilien
Finanzierungen

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 22. Dezember 2023 erscheint - ist der 8. Dezember 2023.

Bozena Jäger & Natali Köthe

Bohnenstraße 1
25821 Bredstedt

Mara.nf
AMBULANTE PFLEGE & SENIORENBETREUUNG

Tel.: 04671 7849595
Email: info@mara-nf.de
www.mara-nf.de

Was wir Ihnen bieten:

- Beratung von Klienten und Angehörigen
- häusliche Krankenpflege SGB V
- Grundpflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung SGB XI
- spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)
- Hausnotruf (24 Std.)
- Betreuung und Entlastung nach § 45 b Abs. 1 SGB XI
- Verhinderungspflege § 39 SGB XI

KINSKY
Fleischwaren

Qualität aus Nordfriesland

Fleischerfachgeschäfte
Partyservice · Imbiss-Wagen

www.kinsky-fleischwaren.de · info@kinsky-fleischwaren.de

Bredstedt Zentrale:
Rosenburger Weg
0 46 71 - 9 13 80

Bredstedt:
Markttreiben
0 46 71 - 93 03 00

Breklum:
EDEKA-Markt
0 46 71 - 93 15 72

Langenhorn:
EDEKA-Markt
0 46 72 - 77 73 20

Leck:
Schafmarkt
0 46 62 - 8 78 80

Husum:
Dreimühlen
0 48 41 - 9 66 90

Senioren-Union Stollberg bei den Pionieren

Beim Tag der offenen Tür vom SpezialPionierRegiment 164 „Nordfriesland“ am 9. September 2023 bekam eine Gruppe der Ortsvereinigung Stollberg der Senioren-Union eine separate Führung über das Ausstellungsgelände. Oberst Hans-Martin Gieseler hatte es möglich gemacht und Hauptbootsmann Bernd Bernthäusl als „Bärenführer“ abgestellt. Dieser fand das richtige Maß von Zeit und Geschwindigkeit, um bei brütender Hitze mit der Gruppe über das Ausstellungsgelände in der Husumer Julius-Leber-Kaserne zu gehen und die unterschiedlichen Stationen abzulaufen. Neben den ausgestellten Fahrzeugen und Hubschraubern fanden insbesondere Themen wie Wasseraufbereitung oder Betankung im Einsatz besonderes Interesse. Ein gemeinsames Essen im Zelt schloss den gemeinsamen Besuch ab, wobei auf Grund der langen Schlange am Grillstand es einige vorzogen, trotz 30 Grad Temperatur einen Erbseneintopf zu genießen. Zeitgleich zum Essen fand ein Platzkonzert des Kieler Marinemusikkorps statt.



Der Sozialverband Bredstedt hat wieder einen Vorstand

Es gibt erfreuliche Nachrichten von der außerordentlichen Mitgliederversammlung des Sozialverbands Bredstedt. Auf einer Sondersitzung des Ortsverbands im Naturzentrum Mittleres Nordfriesland konnte wieder ein neuer Vorstand gewählt werden. Somit kann der Ortsverband

mit seinen mehr als 600 Mitgliedern weiterhin eigenständig agieren und weitere Veranstaltungen und Aktionen umsetzen und organisieren. Gewählt wurden: Hartmut Schier als neuer Vorsitzender, Schriftführerin ist Annette Alksnis. Schatzmeister ist Jörg Asmus, Helga Jensen steht als langjähriges Vorstandsmitglied mit 28 Jahren Erfahrung weiterhin als Frauensprecherin zur Verfügung und als Revisorin wurde Helga Schwarz wiedergewählt.

Die Arbeit und der Einsatz des Sozialverbands sind heute wichtiger denn je. Bei immer komplexeren Regelungen im Bereich Rente, Pflege, Krankenkasse & Co. ist ein starker Verband eine wichtige Unterstützung für ihre zahlreichen Mitglieder. Daher sind engagierte Ortsverbände

unabhängig für den Zusammenhalt und die Aktivitäten vor Ort.

Der neue Vorsitzende Hartmut Schier freut sich auf die Aufgabe „Ich sehe das als Neustart. Unser Vorstand ist für die Mitglieder da und hat stets ein offenes Ohr. Wir wollen wieder aktiver wirken und zudem zukünftig auch jüngere Mitglieder dazugewinnen.“

Nächster Termin ist die Weihnachtsfeier am 10. Dezember 2023 im Landgasthof Struckum. Geplant ist dort auch ein Auftritt von „Margit un de Freesenjungs“. Die nächste reguläre Jahresmitgliederversammlung findet am 04. Februar 2024 statt

(Text und Foto: Christian Schmidt)



Vorsitzender Hartmut Schier (3.v.r.), Schriftführerin Annette Alksnis. (2.v.r.), Schatzmeister Jörg Asmus (1.v.r.), Frauensprecherin Helga Jensen, Revisorin Helga Schwarz, die Kreisvorsitzenden des SoVD KV Nordfriesland Petra Lenius-Hemstedt (2.v.l.) sowie ihr Stellvertreter Harro Jacobsen.

Beratung | Verkostung | Verkauf

Weinhandel Preuß

Denken Sie jetzt schon an Ihren „Festtagswein“!

- Wein
- Sekt
- Edle Spirituosen
- Präsente

Für Privat, Gastronomie, Firmen

Markt 25 | 25821 Bredstedt
fon 0 46 71 - 93 07 66

www.weinhandel-preuss.de
info@weinhandel-preuss.de

Wir sind umgezogen und begrüßen Sie in unseren neuen Räumlichkeiten!

**Haustechnik
Arne Nissen GmbH**

Störungs- und Wartungsdienst
Heizung-Sanitär
Installation-Solar
Komplettbäder

Lornsenstr.1
25821 Bredstedt
Tel.: +49-4671-5496
Fax: +49-4671-932135
E-mail: info@haustechnik-nissen.de
www.haustechnik-nissen.de

TEAM BAD

Jörgs Hair-Shop
Fon: 0 46 71 - 32 07

Damen Herren Kinder

Markt 34
25821 Bredstedt

Montag Ruhetag, Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Geschichtsverein ergänzt Stadtbild mit historischen Informationen

In Bredstedt haben zahlreiche Straßennamen historische Ergänzungen erhalten. Dies geht zurück auf eine Initiative des Vereins für Bredstedter Geschichte und Stadtbildpflege. Mitglieder des Vorstands hatten sich des The-



mas Straßenschilder sowie Erläuterungstafeln angenommen und überlegt, welche Ergänzungen das Stadtbild bereichern könnten. „Straßennamen mit Personen, die bisher nicht erläutert wurden, sollten durch Texte ergänzt werden“, berichtet Nis-Peter Nissen. „So hatte beispielsweise der stadtbekannt Marthaplatz bisher überhaupt kein Schild und im Nordwesten wurde eine Straße nach einer alten Flurbe-

zeichnung benannt - Bätebiller Haide. Auch der Jungfernstieg hat Schilder bekommen.“

Bauamt und Bauhof haben nun die Anliegen des Geschichtsvereins umgesetzt, sodass im Straßenbild viele Ergänzungen zu sehen sind. Mit dem ehemaligen „Kaiserlichen Postamt“ (Gebäude in der Osterstraße 63) wurde die inzwischen 23. Infotafel angebracht. QR-Codes an den Tafeln weisen den Weg zur Homepage des Geschichtsvereins, wo sich teilweise weiterreichende Informationen und Fotos zu den Gebäuden finden. Wissenswertes gibt es zudem im Flyer „Stadtgeschichtlich bedeutsame Häuser und Stätten in Bredstedt“, der vom Geschichtsverein herausgegeben wird.

Weitere Infos unter: www.geschichtsverein-bredstedt.de

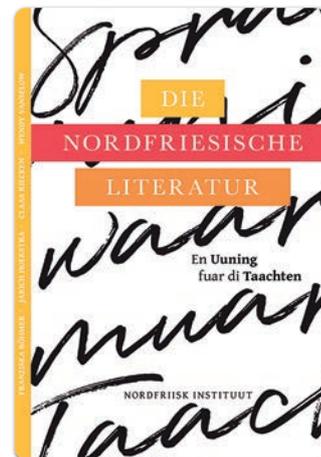
Termin: Die Jahreshauptversammlung findet am Dienstag, 12. Dezember ab 15 Uhr im Gemeindehaus (Kirchenstraße 1) statt. Neben der üblichen Tagesordnung steht ein Bildvortrag auf dem Programm und es gibt Kaffee & Kuchen.

Die nordfriesische Literatur in ihrer Vielfalt ...

... Grundlagenwerk zur nordfriesischen Literaturwissenschaft erschienen.

Nordfriesisch gilt als kleine Sprache. Entsprechend war und ist nordfriesischsprachige Literatur vor allem eine Sache einzelner Autoren und ihrer persönlichen Welt. Sie zeigt allerdings eine große Bandbreite und steckt voller Überraschungen: So gibt es Erzählungen aus der Sicht von Dünen, Tieren oder einem Stuhl, Sozialkritik, zahlreiche Komödien, aber auch Tragödien; es gibt Kurzgeschichten und Romane, eine Satire auf die Judenverfolgung oder die friesischen Gedichte des bekannten hochdeutschen Autors James Krüss. Ein großer Teil dieser Texte blieb

ungedruckt oder ist nur schwer erhältlich. Nun hat das Nordfriisk Instituut zum ersten Mal eine ausführliche Gesamtdarstellung herausgebracht: „Die nordfriesische Literatur – En Uuning fuar di Taachten“ (Eine Wohnung für die Gedanken). Die Verfasser sind Franziska Böhmer und Claas Riecken vom Nordfriisk Instituut sowie Jarich Høekstra und Wendy Vanselow von der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel. Auf 269 Seiten präsentieren sie die Entwicklung von den ersten friesischsprachigen Texten um 1600



bis in die Gegenwart, mitsamt ausführlichen Angaben, wo die vorgestellten Texte zu finden sind. Verschiedenste künstlerische und weltanschauliche Strömungen zeigen ihre Spuren, wenn auch wiederholt Jahrzehnte später als woanders. Damit spiegelt diese Übersicht nordfriesische Geistesgeschichte insgesamt.

Das Buch richtet sich an alle Literaturinteressierten, sämtliche friesischen Zitate wurden übersetzt, sodass Friesischkenntnisse für dieses Buch nicht erforderlich sind. Ein ausführliches Personenregister hilft, sich schnell über bestimmte Autoren zu informieren. Das Buch kostet 25,80 € und ist im Buchhandel oder direkt beim Nordfriisk Instituut in Bredstedt (Tel. 04671/60120) erhältlich.



**E-BIKE CENTER
BREDSTEDT** FAHRRÄDER
ZUBEHÖR
SERVICE

Gressstraße 4 - 25821 Bredstedt
☎ 04671 4049231 www.bredstedt-bike.de

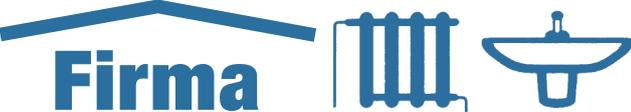
**Die Hände schlafen beim Fahren ein?
Der Sattel verursacht Schmerzen?**

Mit der Körpervermessung von S QLab finden Sie die optimalen
Griffe, Lenker und Pedale sowie den richtigen Sattel.

BABBOE WOOM CUBE GHOST WUJUNO HARBIHE ISY HERCULES Gazelle

Gutschein für eine gratis Körpervermessung
Einzulösen bis zum 31.01.2024 im E-Bike Center Bredstedt – Gressstraße 4, 25821 Bredstedt

Dit un Dat



**Firma
Gonnsen**
Inh. Timo Wuggazer

Husumer Straße 74
25821 Bredstedt
Tel. 04671-93 05 05
info@heizung-sanitär-nf.de

Heizungs- und Sanitärtechnik • Bauklempnerei • Gas-/Solartechnik



Petersen & Bösch
Steuerberater
Gartenstraße 11b
25821 Bredstedt
Telefon: 04671 / 1538
Telefax: 04671 / 6138
info@petersen-boesch.de
www.petersen-boesch.de



*Sie finden uns im Herzen
von Nordfriesland!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*

Schleswig Bredstedt

Wir bilden aus!
SBK

BREKLUM

Schmökern für alle: neue Bücherzelle in Breklum



In Breklum steht seit einiger Zeit eine Bücherzelle in der Küstersmeede auf Höhe des Kommunalen Kindergartens. Diese kann ab sofort von allen Bürgerinnen und Bürgern aus Breklum und den umliegenden Gemeinden, sowie von Gästen genutzt werden.

Auf Initiative von Wiebke Lamée hat der Ortskulturring Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt die Aufstellung der Bücherzelle in Breklum bei der Gemeinde beantragt. Ein Standort wurde schnell gefunden. Nun stand

dem Kauf einer ausrangierten Telefonzelle nichts mehr im Weg.

Am 8. Mai 2023 haben Helmut Lamée und Bernhard Schweger die Telefonzelle in der Nähe von Bremen abgeholt und auf dem Bauhof in Breklum zwischengelagert. Die alten Einbauten wurden entfernt. Neues Elektrokabel eingezogen, eine Leuchte und ein Türschalter eingebaut. Anfang September wurde der Platz vorbereitet, eine Betonplatte geschüttet und der Zugang gepflastert. Mit Hilfe der Mitarbeiter vom Bauhof wurde die Bücherzelle zum Standort in der Küstersmeede transportiert und mit vereinten Kräften aufgestellt. Nun konnte der In-



von links: Bernhard Schweger, Bürgermeister Claus Lass, Helmut Lamée und Wiebke Lamée

nenausbau beginnen. Eine Rückwand wurde eingebaut und Regale angebracht. Somit konnte die Bestückung mit Büchern durch Wiebke Lamée beginnen.

Am 18. Oktober fand die offizielle Einweihung mit dem Breklumer Bürgermeister Claus Lass, der Initia-

torin Wiebke Lamée und dem Leiter und dem stellvertretenden Leiter des Ortskulturrings Bernhard Schweger und Helmut Lamée statt. „Wir vom OKR freuen uns, dass wir nun ein neues Angebot in Breklum für die kleinen und großen Leseratten zur Verfügung stellen können,“ so Bernhard Schweger.

Wir danken den beteiligten Firmen Matthias Ketelsen Elektrik GmbH, Breklum, Baugeschäft Sebastian Lamée, Dörpum, den Mitarbeitern des Bauhofes Breklum sowie dem Breklumer Windpark GmbH und dem Bürgerwindpark Breklum II GmbH & Co. KG für die finanzielle Unterstützung.

(Text: Bernhard Schweger, Zwei Fotos: Inga Habenicht)

Vortrag zum Thema „Hochsensibilität“ mit Sandra Grams und Hendrike Jensen

Der Ortskulturring Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt lädt zu einem Vortrag von Sandra Grams und Hendrike Jensen zum Thema „Hochsensibilität“ - Mehr Energie durch bewussten Umgang mit den eigenen Ressourcen - am Dienstag, den 28. November 2023 um 19 Uhr im Gemeindehaus Struckum ein.

Worum geht es bei diesem Thema: Für Mütter und Väter, alle Menschen in sozialen Berufen und... - eigentlich ist dieser Vortrag für Jeden geeignet, denn: Rein statistisch kennt jeder mindestens eine hochsensible Person, denn fast jeder fünfte Mensch ist hochsensibel – das sind rund 20 % aller Menschen. Diese Zahlen sind nicht neu.

Viele fragen sich, sind Menschen in meinem privaten oder beruflichen Umfeld hochsensibel? Ist man es selbst? Woran erkenne ich da? Ist das gut oder schlecht?

Hochsensible Menschen haben stets geöffnete Sinneskanäle: Sie nehmen ihre Umwelt (zum Beispiel Geschmack, Geräusche, Gerüche, Gefühle oder Stimmungen) intensiver wahr und erkennen häufig Zusammenhänge schneller. Das ist oft ein Geschenk; die Herausforderung ist allerdings, dass viele Reize ungefiltert eintreffen und gleichzeitig verarbeitet werden müssen.

In dem Vortrag von Sandra Grams, Leiterin des Mädchentreffs der ProFamilia in Husum, und Hendrike Jensen, Heilpraktikerin, wird auf die Schwächen der Hochsensibilität eingegangen, vor allem aber die Stärken dieser Eigenschaft aufgezeigt. Besonders wird auf die Fragen: Welcher Rahmen geschaffen werden muss, um diese Stärken gleichzeitig als Kraftquelle nutzen zu können und dadurch neue Energie zu schöpfen? Welche Rolle spielt dabei die bewusste Wahrnehmung der eigenen Fähigkeiten? Der Vortrag ist kostenfrei. Wir freuen uns auf viele interessierte Zuhörer. Bitte telefonisch anmelden unter 04671-4297 (Bernhard Schweger).

(www.okr-breklum.de)

TRAUM KÜCHEN

Möbel BISCHOFF
 EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff
 direkt An der B5, 25842 Langenhorn
 Tel. (0 46 72) 70 13
www.moebel-bischoff.de

Dreisdorfer Straße 4b · 25821 Breklum

Wir schaffen
Wohn(t)räume . . .

- Polsterei/Stoffe
- Bodenbeläge
- Insektenschutz
- Design-Beläge
- Dekorationen
- Parkett/Laminat
- Sonnenschutz
- Tapeten

böge und erichsen
Raumausstattung
GmbH & Co. KG

Fon: 04671 9439403
Fax: 04671 927358
www.be-wohnräume.de
info@be-wohnräume.de

www.be-wohnräume.de

Erfolgreiches „30 Jahre Tür an Tür“-Fest in Breklum



Das "30 Jahre Tür an Tür"-Fest, eine gemeinsame Veranstaltung des Kommunalen Kindergartens Breklum und der Freiwilligen Feuerwehr Breklum, war ein voller Erfolg. Bei strahlendem Sonnenschein kamen zahlreiche Besucher*innen,

um gemeinsam zu feiern und die vielfältigen Angebote zu genießen. Ein besonderes Highlight für die jüngsten Gäste waren die Fahrten im Feuerwehrauto, bei denen strahlende Kinderaugen zu sehen waren. Die Tombola, bei der regionale Preise verlost wurden, war so beliebt, dass die Lose in kürzester Zeit vergriffen waren.

Die BE/BA (Brandschutzerziehung/Brandschutzaufklärung) beeindruckte mit imposanten Vorführungen und zeigte eindrucksvoll die Wichtigkeit von Brandschutzmaßnahmen auf. Die Jugendfeuerwehr, unter der Moderation von Mario, legte eine glanzvolle Vorführung hin und begeisterte das Publikum.

Die Spielstationen waren stets gut besucht und boten den Kindern vielfältige Unterhaltungsmöglichkeiten. Es war erfreulich zu sehen, wie viele Interessent*innen sich für eine aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr, Jugendfeuerwehr und im Musikzug gemeldet haben.

Wir sind überwältigt von der positiven Resonanz und dem großen Interesse an unserer Arbeit. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Beteiligten, die dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Das "30 Jahre Tür an Tür"-Fest hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig Gemeinschaft und Zusammenhalt in Breklum sind. Der kommunale Kindergarten und die Freiwillige Feuerwehr Breklum bedanken sich bei allen Gästen.



DRELSDORF

„Fotowettbewerb“

Den 1. Platz belegte Mia Jolie Simon (insgesamt 263 Punkte) Nr. 31 - zwei ihrer Bilder: „Frühling (Reh)“ und „Winter (Pferd & Hund)“, erzielten die gleiche Punktzahl von 74 Punkten. Den 2. Platz belegte Gyde Pauls (insgesamt 96 Punkte) Nr. 25 - ihr Foto: „Winter (die Straße)“, erzielte 30 Punkte. Den 3. Platz belegt Mayra Petersen (insgesamt 85 Punkte) Nr. 27 - ihr Foto „Sommer (Kühe)“, erreichte 36 Punkte. Insgesamt wurden 781 Stimmen abgegeben worden.



Nr. 25
Winter
Dreisdorf



Nr.31
Frühling
Bohmstedtfeld Haaks



Nr.31
Winter
Dreisdorf



Nr.27
Sommer
Bohmstedt

Bilder des Herbstmarktes 2023



Der Herbstmarkt in Drelsdorf war ein voller Erfolg. Was die Organisatoren auf die Beine gestellt hatten, konnte sich sehen und hören lassen. Trotz des Wetters kamen viele Besucher, um sich von der besonderen Stimmung anstecken zu lassen. Viele Drelsdorfer:innen und ehemalige Drelsdorfer:innen waren unter den Hobbyausstellern. Gefühlt half das ganze Dorf mit, damit es eine gelungene Veranstaltung werden konnte.

Es wurde mit viel Liebe gekocht, Torten gebacken und gespendet und wo Hilfe nötig war, packte jede/r mit an. Auch die Vereine und Firmen trugen mit ihren Aktivitäten zum Gelingen bei. Das alles geschah für den guten Zweck. Der Überschuss aus dieser Veranstaltung geht jeweils zur



Hälfte an den Förderverein Schwimmbad und den Wünschewagen ASB. Auch die Besucher konnten etwas gewinnen. Beim Bank Bingo konnte sich Broder Grünberg über den Gewinn der Bank freuen. Sie steht jetzt im Ochsendrift und lädt Spaziergänger zum Ausruhen ein. Die Bank wurde von der Firma Spielgeräte Jessen aus Drelsdorf gestiftet. Beim Fotowettbewerb konnte sich Mia Jolie Simon über den Sieg freuen. Zwei ihrer Bilder bekamen die meisten Punkte. Den 2. Platz belegte Gyde Pauls und den 3. Platz Mayra Petersen.



Termine in Drelsdorf

10.11.: Laternelaufen

11.11.: Eine-Welt-Laden: Tag des offenen Marktes 10.00 – 14.00 Uhr

11.11.: DRK + SoVD: Vortrag

16.11.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)

20.11.: Landfrauen: Besichtigung Firma NEON Hansen in Haselund

04.12.: SoVD: Adventsnachmittag für weibliche Mitglieder

06.12.: Essen in Gemeinschaft, Gemeindehaus

07.12.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)

01.12.: SoVD: Lotto für Jedermann

14.12.: DRK + Kirche: Weihnachtsfeier für Senioren

14.12.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)

21.12.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)

Jeden Montag und Mittwoch Boulen auf dem Sportplatz ab 14.15 Uhr

„Frohsinn“ - Theater in Drelsdorf

Die Laienspieler luden zum Theaternachmittag und Theaterabend ein. Jedesmal konnten sie viele Zuschauer begrüßen. Was geschieht wenn, aus Platzmangel, Kurzzeitbewohner sich ein Zimmer teilen müssen? Ausserdem ist die Heimleiterin sehr streng und nicht kompromissbereit.



Gott sei Dank löst sich alles in Wohlgefallen auf. In diesem amüsanten Stück von Dagmar Möller, mit neun Laienspielern, hatten alle ihren Spass.



Ein Leben in Bewegung: Anita und Inga Hennings

Es gibt wohl kaum jemanden im Ort Drelsdorf, der sie nicht kennt: Anita und Inga Hennings – immer zügig auf dem Fahrrad unterwegs (kein E-Bike), gerne aber auch zu einem kleinen Schnack bereit, immer viel Lebensfreude ausstrahlend. Sie verteilen nicht nur die „Husumer Nachrichten“ inklusive Briefpost, sondern darüber hinaus über 300 Exemplare „WIR-Hefte, Dit und Dat ut de Region“, knapp 300 Exemplare der „Wochenschau“ und den Jahresbrief und weitere Informationen des Bürgermeisters Tim Friedrichsen. Und das seit vielen Jahrzehnten. Anita Hennings (geboren 1948), gelernte Großhandelskauffrau, arbeitete bis 2013 als Sekretärin in der Steuerberatung Baumgardt und Lohr in Husum, parallel dazu bis 1992 als Schreibkraft im Pastorat Drelsdorf. Seit 2013 ist sie im regulären „Altersruhestand“. Seit 1984 ist sie beim sh:z Zeitungszustellerin in Drelsdorf und seit einigen Jahren auch in Almdorf. „Der Zeitungsjob war immer der totale Ausgleich zu meiner sitzenden beruflichen Tätigkeit. Es passte alles: Frühaufsteherin (nachts um zwei Uhr), keine Nachteule, Bewegungsdrang, durch Wind und Wetter abgehärtet“, sagt Anita Hennings. Auch im Rentenalter ist sie nicht der Typ, der auf dem Sofa sitzt, sondern radelt weiter täglich ihre 20 Kilometer, übernimmt darüber hinaus auch noch Urlaubsvertretungen. „Besonders im Frühjahr bekommt man das Erwachen der Natur hautnah mit. Die Vögel zwitschern, schöne Sonnenaufgänge und Mondphasen, klare Sternenhimmel, aber auch Sturm und Regen machen die tägliche Zeitungstour aus“, so Anita Hennings. Und hin und wieder gibt es natürlich auch skurrile Begebenheiten: Einmal, es war ein warmer Sommertag, entdeckte sie auf dem Bürgersteig zunächst vier Beine und dann, bei genauerer Betrachtung, sah sie zwei junge Männer, die an einen Wall gelehnt, genüsslich ihren Rausch ausschließen. Oder: Als sie eines Morgens eine Zeitung zustellen wollte, öffnete zeitgleich der Kunde die Tür – splitterfasernackt! Nach einem erstaunten „Ups“ meinte dieser: „Anita, ich wollte dir auch mal was Gutes tun!“ Oder: Als sie zu einem Kunden sagte, kein Reiter würde auf seinem Pferd mehr Zeit verbringen als sie auf ihrem Fahrradsattel, meinte dieser: „Dein Zweitwohnsitz. Musst du beim Amt anmelden.“ Als wäre das alles noch nicht genug Bewegung, ist sie seit vielen Jahren Übungsleiterin in der Sparte Gymnastik beim TSV DAB: „Wer Spaß an Bewegung hat, kann gerne einmal zum „Schnuppern“ vorbeikommen – montags um 19.00 Uhr und donnerstags um 18.30 Uhr.“ Während der Schneekatastrophe fand sie sich mit mehreren Frauen zu einem Strickclub zusammen, der bis heute besteht.

Das Leben ihrer Tochter Inga (geboren 1975) ist genauso von Bewegung geprägt – dabei hatte sie keinen leichten Start. Bei der Geburt erlitt sie eine Hirnblutung und aufgrund dessen eine halbseitige Spastik. Zum

Glück wurde diese sofort richtig erkannt und konnte entsprechend behandelt werden. Es folgten Jahre intensivster therapeutischer Maßnahmen. Nach der Schule absolvierte sie eine Ausbildung zur Bürokauffrau beim BFW in Hamburg, pendelte am Wochenende mit dem Zug nach Hause. Da sie trotz vieler Bewerbungsschreiben zunächst keine Anstellung fand, begann sie als Zustellerin für die Wochenschau und etwas später übernahm sie die Zustellung der Tageszeitung in Drelsdorf Nordfeld, meistens ein paar Leckerlis für die zahlreichen Hauskatzen in der Tasche. Heute stellt sie die Zeitung im Ortskern zu und übernimmt Urlaubsvertretungen. Im Gegensatz zu ihrer Mutter kann sie beinahe „ausschlafen“: Ihr Wecker klingelt erst um drei Uhr. Aber an Bewegung reicht ihr all das noch nicht: Im Sommer schwimmt sie täglich einen Kilometer, in diesem Jahr in Bredstedt, ansonsten im Drelsdorfer Schwimmbad. Hier legte sie letztes Jahr das Abzeichen „Totenkopfschwimmen - Gold“ ab (zwei Stunden ununterbrochen schwimmen). Sie lässt sich trotz ihrer körperlichen Beeinträchtigung nicht unterkriegen und zeichnet sich durch eine große Hilfsbereitschaft aus. 2021 nummerierte sie sämtliche Straßenlaternen im Ort (über 200), damit der Elektriker zielgenau die defekte reparieren kann. Sie hat seit 2009 ihren Führerschein, fährt ein Auto mit Automatik, das so umgerüstet wurde, dass alle nötigen Handgriffe einseitig bedienbar sind. Bei der „Nordseefahrschule“ hat sie ihre Arbeit als Bürokauffrau gefunden und fühlt sich in dem Team sehr wohl. Gerne hilft sie im Drelsdorfer „Café Vergissmeinnicht“ (Senioren- und Demenzbegleitung), wo sie die Besucher durch Vorlesen, Gedächtnistraining, Quizfragen und Themen rund um die Natur geistig anregt und zum Erzählen animiert. Mit ihrer Mutter teilt sie nicht nur die Liebe zur Handarbeit (Kreuzstich und Fadentechnik), sondern auch die Liebe zur Natur. Ihr Garten ist ein Selbstversorgergarten, in dem Tomaten, Kartoffeln, Wurzel, Kürbisse, Bohnen, Himbeeren, Salat und etliches mehr gedeihen. Sie freut sich, wenn sie auf ihrer morgendlichen Radtour Fuchs, Dachs oder Kornweihe sieht: „Im Sommer konnte ich drei Ricken mit vier Kitze beobachten – herrlich!“ Vor zwei Jahren nahm sie im November einen kleinen Igel mit nach Hause, der bei 240 Gramm keine Überlebenschance gehabt hätte. Bis zum Winterschlaf päppelten sie und ihre Mutter ihn auf 750 Gramm auf. Im März wachte er wieder auf und wurde in die Freiheit entlassen. Noch heute kommen jeden Abend zwei Igel und holen sich ihr Futter ab.

So lange es geht, machen die beiden Frauen weiter – ein Leben in Bewegung, denn: Wer ruht, der rostet.

(Text: Heinke Hannig)

Kirchengemeinde Drelsdorf

Ahrenshöft

1. Advent, Sonntag, 03.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent
Weihnachtsfeier: 6. Dezember, 14.30 Uhr, Kirchengemeinde und Gemeinde

2. Advent, Sonntag, 10.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent

3. Advent, Sonntag, 17.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent

Bohmstedt

1. Advent, Sonntag, 03.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent
Weihnachtsfeier: 7. Dezember, 14.30 Uhr, Kirchengemeinde und DRK

2. Advent, Sonntag, 10.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent

3. Advent, Sonntag, 17.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent

Drelsdorf

1. Advent, Sonntag, 03.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent
Weihnachtsfeier: 8. Dezember 14.30 Uhr, Kirchengemeinde und DRK

2. Advent, Sonntag, 10.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent

3. Advent, Sonntag, 17.12.2023, 18.30 Uhr Lichterkirche im Advent

Tag des offenen Marktes im Eine-Welt-Laden Drelsdorf am 11. November. In der Zeit von 10 bis 14 Uhr laden wir zum Tag des offenen Marktes herzlich ins Pastorat, Dorfstraße 1, ein.

Der Eine-Welt-Markt im November 2022 war ein voller Erfolg, sodass wir ihn auch in diesem Jahr wieder stattfinden lassen.



Unser Fair gehandeltes Warenangebot ist umfangreich, von Kaffee, Tee bis zu Schmuck, Tüchern, Kunsthandwerk und Kerzen mit passenden Servietten ist alles dabei.

Zusätzlich werden auch unsere Kunsthandwerker, die ein Fach im Pastorat gemietet haben, ihre Waren anbieten.

Auch das WerkHUS Dravendahl hat ihren eigenen Schrank, in dem sie tolle Sachen präsentieren, gut gefüllt.

Herzlich willkommen sagt das Team vom Ein-Welt-Laden-Drelsdorf.

Leuchtender Adventskalender: Drelsdorf

In diesem Jahr wird zum leuchtenden Adventskalender eingeladen. Die Nummer wird am Fenster oder auch im Garten platziert und am jeweiligen Tag zum Leuchten gebracht. Aber die Idee geht noch weiter. Jede/r, der eine Nummer hat, kann ein Weihnachtsrezept seiner Wahl für den Tag mit auslegen oder aushängen. Vielleicht möchte jemand die Geschichte hinter dem Rezept erzählen? Die Adventszeit ist ja mit vielen Traditionen verbunden. Wer Lust hat, kann auch zum lebendigen Adventskalender einladen und ein kleines Rahmenprogramm gestalten.

Die Rezepte werden auch im Internet veröffentlicht. Drelsdorf, Ahrenshöft und Bohmstedt freuen sich auf viele Teilnehmer und tolle Rezepte. Wer Interesse hat, die Gemeinden als Gastgeber zu unterstützen, meldet sich bitte beim jeweiligen Ansprechpartner:

Drelsdorf: Birte Carstensen, 04671- 2665

Ahrenshöft: Stephanie Meister, 04846- 2009801

Bohmstedt: Kira Hansen, 04674 - 4047280

GOLDELUND

Erntedankfest in Goldelund

Danke sagen für die Ernte, egal ob auf dem Feld oder im Garten. Das durfte in diesem Jahr in Goldelund stattfinden und so schmückte die Gemeindevertretung mit Helfern hierfür die „Alte Gastwirtschaft“ stimmungsvoll mit Heuballen, Maispflanzen und allerlei Gabenkörben gefüllt mit Erntefrüchten und Brot.

Am Erntedankfest Sonntag fanden sich etwa 70 Personen ein, um an dem abwechslungsreichen Erntedankgottesdienst mit Herrn Pastor Petersen, dem Posaunenchor und verschiedenen Beiträgen teilzunehmen. Im Anschluss hieß es dann wieder: Kaffee, Klönschnack und lecker Suppe. In diesem Jahr gab es eine wohlschmeckende Käse-Lauchsuppe, die in angenehmer Atmosphäre von den freundlichen Damen



Unsere fleißigen Helferinnen und Helfer. Leider fehlt Rike Schilinski, die zusammen mit Annika Jochimsen die Organisation von Seiten der Gemeinde Goldelund übernommen hatte.



Erntedankfest in der Alten Gastwirtschaft

aus dem Orga-Team des Kirchengemeinderats ausgegeben wurde.

Die zur Deko ausgelegten Kürbisse von Reimer Hansen konnten bei Interesse gegen eine Spende für den Kindergarten Joldelund erworben werden. Es kamen 24,-

EUR Euro zusammen, die in Reimer Hansens Namen, direkt an Herrn Pastor Petersen weitergegeben werden konnten.

An dieser Stelle einen ganz herzlichen Dank von der Gemeindevertretung an alle Spender und Helfer, sowie den Hol- und Bringdiensten von Heuballen, Kürbissen, Brot und Maispflanzen. Ohne alle diese dekorativen Hilfsmittel hätte der Raum nur halb so schön ausgesehen.

(Text: Annika Jochimsen und Rike Schilinski)

Bastelnachmittag in der Goldelunder Gastwirtschaft

Am 14.10.23 fanden sich sieben Kinder aus den Gemeinden „Veer Dörper“ in der Alten Gastwirtschaft in Goldelund ein, um sich auf die diesjährigen Laternenumzüge vorzubereiten. Mit großem Eifer und toller Kreativität wurde geschnitten, geklebt und der Heißklebepistole gezeigt wie leistungsstark sie sein kann. Doch nicht nur Laternen wurden gebastelt. Die Kinder waren auch mit Feuereifer dabei Mumienteelichter zu basteln und hatten auch tolle Ideen für ganz eigens erfundene Deko. So endete so manche Aktion auch schonmal in einem kleinen Glitzerunfall. Zwischendurch wurde sich mit Muffins und Keksen gestärkt und auch mal die ein oder andere Spiel- oder „Schnack-Pause“ eingelegt.

Nach einem tollen Nachmittag gingen alle am Ende stolz und zufrieden mit ihren gebastelten Werken nach Hause.

Wir freuen uns schon sehr auf den Spielnachmittag am 11.11.23 und hoffen sehr, dass noch mehr Kinder Lust haben, einen tollen Nachmittag



nicht und meldet euch bei Annika (0160-5916087) oder Nadja (0152-08566624) an.

(Text: Nadja Petersen)

mit uns zu verbringen. Auch die Jugendlichen unter euch dürfen sich gerne angesprochen fühlen. Wir werden für jede Altersgruppe etwas vorbereiten.

Gerne dürfen auch Spiele mitgebracht werden. Also zögert

Dorf-WhatsApp-Gruppe statt Wurfsendungen ab 01.01.2024

Hallo Goldelunderinnen und Goldelunder, die Gemeindevertretung ist vor ein paar Wochen damit gestartet, eine Dorf-WhatsApp-Gruppe ins Leben zu rufen.

Die Gedanken, die uns zu diesem Schritt veranlasst haben, waren folgende: Wir möchten über WhatsApp die Möglichkeit nutzen, Informationen und Veranstaltungstermine schneller im Dorf bekannt zu machen.

Zusätzlich möchten wir auf diesem Weg als Gemeinde unseren Teil zum Thema Umweltschutz und Nachhaltigkeit leisten. Daher werden wir ab 01.01.2024 keine Wurfsendungen mehr an die Haushalte verteilen.

Wir freuen uns, wenn so viele volljährige Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohner wie möglich die Gelegenheit nutzen, uns auf diesem Weg zu unterstützen. Wenn Du noch nicht mit dabei bist, melde dich einfach bei einem Mitglied der Gemeindevertretung.

Da nur die Administratoren Informationen in die Gruppe stellen können, wende dich bei Bedarf bitte an einen von ihnen.

Natürlich gibt es aber auch weiterhin die Möglichkeit, alle Termine aus dem Schaukasten bei der Alten Gastwirtschaft, der Dit un Dat oder von unserer Homepage (www.goldelund.de) zu erhalten.

(Text: Heide Jöns-Erichsen)

Abgrillen und Anpunschen

Am Samstag, den 09.12.2023 ab 18 Uhr ist es wieder soweit – die (vermutlich) letzte Grillwurst des Jahres und den (vielleicht) ersten Punsch im Winter 2023/24 könnt ihr euch bei der Grillhütte an der Alten Gastwirtschaft schmecken lassen. Beides ist für einen geringen Preis zu erwerben. Die Gemeindevertretung lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner ein, bei hoffentlich bestem Frostwetter einen geselligen Abend zu verbringen. Also kommt vorbei und lasst uns die gemütliche Stimmung in der Adventzeit miteinander genießen.

(Text: Heide Jöns-Erichsen)

Termine in Goldelund

- 11.11.: Spiele-Nachmittag (Kinder)
- 02.12.: Adventsbacken (Kinder)
- 14.11.: Karten spielen
- 05.12.: Frauenfrühstück
- 19.11.: Kranzniederlegung Volkstrauertag Bücherbus
- 20.11.: Spiele-Nachmittag
- 09.12.: Punschen
- 12.12.: Karten spielen
- 18.12.: Spiele-Nachmittag

Alltagsbegleitung & Seniorenassistenz



Möchten Sie mehr qualitative Zeit für sich und Ihre Angehörigen haben? Wie wäre es mit einer Assistenz, die Sie unterstützt und für Ihre Sicherheit sorgt und Ihnen und Ihren Angehörigen mehr Freiraum schafft?

Ich bin für Sie da!

Heidrun Thomsen

0175 – 8 81 55 91 · E-Mail moin@senias-sh.de

Hilfsbereit - Aktiv - Persönlich

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GRUPPENTITEL
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE



+

Aufstehsessel für jedermann

**1 oder 2 Motoren,
zum Sitzen oder Liegen –
wir finden den optimalen Sessel
für Ihre Körpermaße.**

Sprechen Sie uns an!

Neustadt 1 ▪ 25813 Husum ▪ Tel.: 04841 9399 836 ▪ und in Handewitt, Harrislee, und Flensburg-Twedter Plack ▪ Mehr Informationen unter www.schuett-jahn.de

Liebe Höglerinnen und Högler ...

Der Ortskulturring Högel hat ein großes Problem. Immer wieder ist es so, das die Anmeldungen zu unseren Veranstaltungen viel zu spät kommen. Für die Planung der Veranstaltungen und Festen ist es wichtig rechtzeitig zu wissen wieviel Teilnehmer kommen. Wenn wir ein Fest planen (wie gerade das Erntefest), haben wir Theaterspieler, die sich die Mühe machen und ihre kostbare Freizeit opfern um ein Theaterstück oder Sketche einzuüben. Die Musik ist ein Jahr im voraus bestellt und dann wissen wir 2 Tage nach Anmeldeschluß noch nicht, ob wir das Fest doch noch absagen müssen.

Ganz zu Schweigen von der Essensbestellung, wo wir in diesem Jahr 5 Mal telefoniert haben um die Teilnehmerzahl zu ändern.

Wir werden in Zukunft, nach dem Anmeldeschluß keine Nachmeldungen mehr annehmen. Wäre doch echt schade, wenn wir kein Erntefest, Laterne laufen und so weiter mehr hätten.

Auch der lebendige Adventskalender ist jedes Jahr wieder schön. Auch dieses Jahr würden wir uns über Teilnehmer freuen.

Wenn sich in Zukunft nichts ändert, werden wir daraus unsere Konsequenzen ziehen.

(Euer OKR Vorstand)

Das etwas andere Laterne laufen in Högel

Wetterbedingt haben wir unser diesjähriges Laterne laufen am 20. Oktober 2023 bei Regen und Sturm auf den „Hof Jürgensen“ verlegt. Ein großes Dankeschön an Eike und Henning und an alle die gekommen sind. Es war ein besonderes Erlebnis mit den Laternen durch den langen Stall zu laufen. Anschließend wurde noch eine Runde über den Hofplatz gedreht. Begleitet wurden die Läufer vom Spielmanszug aus Langenhorn. Im Anschluß gab es Glühwein und Grillwurst. *(OKR Högel)*

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Dezember 2023 erscheint - ist der 1. Dezember 2023.

Grafik Nissen, Tel. 0461/979787
oder per Mail an info@grafik-nissen.de

Weihnachtszauber in Högel

Der Ortskulturring veranstaltet am 12. November 2023 von 10-16 Uhr einen Kunsthandwerkermarkt mit ausschließlich selbstgemachten Sachen. 18 verschiedene Aussteller präsentieren ihre Arbeiten im Gemeindehaus. Das Sortiment geht von gedrechseltem, genähtem, gehäkelt, gestricktem, gesponnener Wolle, Filzarbeiten, weihnachtliche Wichtel, Karten, Raysin, Schmuck, Deko bis zu verschiedenen Holzarbeiten.

Aufgelockert wird der Markt durch Schlemmerstände wie der von Arthur Jensen mit geräuchertem Fisch, Keksen, Honig, Marmelade, Dips und Öle. Auch den Thermomix kann man sich näher anschauen.

Im Cafe kann man Die Bilder von Heike Rachwalik auf sich wirken lassen.

Draußen runden eine Gärtnerei und die Zuckerbude mit gebrannten Mandeln das Sortiment ab. Wir freuen uns auf viele Besucher.

(OKR Högel)

TRAUM KÜCHEN



Möbel **BISCHOFF**

EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff
direkt An der B5, 25842 Langenhorn
Tel. (0 46 72) 70 13
www.moebel-bischoff.de

Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!

HEIWE

www.heiwe.de

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 20 40 08-0



INVENTAR * CATERING

04846 – 60 10 20

Lager: Dorfstr.10 * 25853 Ahrenshöft

**www.zelt-service-bohmstedt.de*



Das Live-Musik-Jahr in Joldelund neigt sich dem Ende!

04.11.2023 (Sa.) - Danielle Nicole Band (USA)

Einlass 19:30 und Beginn 20:30; Vorverkaufspreis: 25,- € zzgl. Gebühren, Abendkasse: 30,- €

24.11.2023 (Fr.) - Sean Chambers Band (USA) / Stone Senate (USA)

Einlass 19:00 und Beginn 20:00; Vorverkaufspreis: 30,- € zzgl. Gebühren, Abendkasse: 39,- €



Danielle Nicole Band

in „Gerd's Juke Joint“ Joldelund (Bahnhofstr. 1, 25862 Joldelund)

Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen (u.a. den Geschäftsstellen der SHZ, einigen Reisebüros und Tourist-Informationen) über CTS/Eventim. Außerdem bei der Joldelunder Bioland-Bäckerei, Brigittes Bäckerpost Risum-Lindholm, Tankstelle Opel Martensen in Goldelund, Teamtankstelle Jübek, Nah- und Frisch in Joldelund, Wanderup und Viöl, Getränke Hoffmann in Bredstedt, Blatt-

werk-Buch in Leck, Süderbrarup und Wein & Whisky Depot Schleswig, sowie den bekannten VWK-Stellen u.a. die Konzertkasse von CITTI in Kiel und Flensburg und den SHZ-Geschäftsstellen im ganzen Land. Im Internet über www.eventim.de! Ticket-Hotline (auch für Reservierungen): 0172 / 977 47 08. www.jukejoint.joldelunder.de



Stone Senate



Sean Chambers Band

Ausgebuchtes Erntefest mit Ernennung „Ehrenbürgermeister“

Am Samstag, den 7. Oktober 2023 luden die Gemeinden Joldelund und Kolkherheide zum traditionellen Erntefest in den Joldelunder Dörpskrog ein. 150 Bürgerinnen und Bürger sind dieser Einladung gefolgt. Es



begann mit einer Begrüßung, leckerem Grünkohl und der Übergabe einer neu gebundenen Erntekrone durch den TSV Goldebek. Vorsitzender Herbert Hansen übergab diese mit einer Dankesrede an Bürgermeister Melf Hansen. Dieser fasste in einer kleinen Rede die Geschehnisse und Planungen der beiden Dörfer Kolkherheide und Joldelund zusammen. Im Anschluss an seine Rede bat er seinen Vorgänger Reiner Hansen nach vorne, da dieser noch ein Geschenk zugute hatte. Dieser trat nach vorne mit den Worten „Ich habe mich heute Abend so gefreut, dass ich keine Sprechrolle habe“. Ihm wurde von Bürgermeister Melf Hansen der Titel „Ehrenbürgermeister“ übergeben und dieser nahm die Urkunde unter

Applaus und Standing Ovation entgegen. Reiner Hansen war sichtlich gerührt und sagte: „Damit habe ich überhaupt nicht gerechnet. Ich habe immer voller Stolz mein Ehrenamt für Joldelund getragen und sage herzlichen Dank“. Reiner Hansen war 25 Jahre Mitglied in der Gemeindevertretung und davon 15 Jahre amtierender Bürgermeister. In diesen Jahren wurden viele Projekte abgeschlossen, wie der Kindergartenbau, Errichtung eines neuen Baugebietes, Gründung des Windparks „Veer Dörper“ u. v. m. Doch das war an diesem Abend noch nicht alles, denn sechs Schauspieler (Ina Ingwersen, Frauke Tramm, Meike Hansen, Frek Sönksen, Frank Thomsen und Holger Marquardsen) aus Joldelund haben nach vielen Wochen proben, das Stück „Dat neele Lästermul“ aufgeführt und die Lachmuskeln der Zuschauer sehr strapaziert. Ein voller Erfolg. Danach wurde ordentlich das Tanzbein geschwungen und gefeiert bis in die frühen Morgenstunden.

Joldelunder
 Bioland® Backspezialitäten

Norderweg 7 · 25862 Joldelund · Tel.: 04673/325
 E-mail: joldelunder@t-online.de · www.joldelunder.de

Öffnungszeiten des Joldelunder Dorfladens: Montags - Samstags
 von 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Sonntags von 07:30 Uhr bis 10:30 Uhr

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
 - die am 22. Dezember 2023 erscheint - ist der 8. Dezember 2023.

Joldelunder und Kolkerheider waren unterwegs...

Am 23. August 2023 pünktlich um 12.15 Uhr starteten rund 50 Bewohner*innen der Generation 60+ der Gemeinden Joldelund und Kolkerheide mit einem Reisebus und seinem allseits bekannten Busfahrer Richtung Flensburg.

Der Gemeindeausflug umfasste mehrere Programmpunkte: eine Schiffs-passage von Flensburg nach Glücksburg, die Petuh- Vorstellung von Frau Rolke im Glücksburger Schloss bei Kaffee und Torte, die erweiterte Heim-fahrt über Dörfer und ein abschließendes Abendessen im Joldelunder Dörpskrog.

Schon während der Fahrt nach Flensburg, im Bus wurde sich eifrig unterhalten und ausgetauscht, zog der Himmel mit dunklen Wolken zu. Kaum zehn Minuten auf dem Schiff gab es einen Regenguß von oben. So wurde eben bestellter Kaffee unter Deck getrunken. Dies tat der Stim-mung keinen Abbruch; man genoss es die schmucken Häuser, Muse-umshafen, Werft und Bootsanlegeplätze Flensburgs, die Küstenlinie der Förde mit Marine- Schule, Wäldern und villenartigen Häusern vom Was-ser aus zu betrachten, den Blick schweifen zu lassen. Der Regen war längst vorüber und überraschte uns zu keiner Zeit des Ausflugs mehr.

In Glücksburg verließ unsere Gesellschaft das Schiff. Wir wurden von Frau Rolke am Anleger begrüßt, stiegen für einen Transfer in den Bus und be-fanden uns kurze Zeit später im "Rittersaal" des Glücksburger Schlosses. In jenem gastronomischen Raum wurden wir mit Kaffee und Torte be-wirtet und mussten unsere Ohren spitzen, um den Geschichten der Pe-tuhtante Fru Emmi Hansen zu folgen.

Diese Mundart aus Plattdeutsch, Deutsch, Dänisch und Plattdänisch war, beziehungsweise ist Fru Hansens Element, als sie von ihrer Verwandt-schaft, hauswirtschaftlichen Problemen und ihren Damen-Ausflügen mit Kaffee, Plattenkuchen und Handarbeiten erzählte. Ein wichtiges Acces-soire der Damen der kultivierten Mittelschicht, jener Zeit um die Jahr-



hundertwende, der Ausflugs- und Butterfahrten war der Parapluie (Schirm), der sowohl gegen Regen, als auch Sonne schützte und deutlich aufwendiger gearbeitet und kunstvoll gestaltet war, als die Schirme unserer Zeit.

Die Geschichten von Frau Rolke, nun nicht mehr Emmi Hansen, begleiteten die Rückfahrt nach Flensburg: vom Straßenbau, dem Gerichtsverfahren um die korrekte Menge Rum im Pharisäer und der 20 cm dicken Fettschicht der Angler Sattelschweine.

Auf der letzten Etappe von Flensburg nach Joldelund wurde der neue Trecker, ein "Fendt", des Busfahrers mit "Berliner Luft" und "Kümmerling" begossen. Nun wird das Fahrzeug nicht mehr quietschen! Den Abschluss dieses interessanten und abwechslungsreichen Tages war das Abendbrot im Joldelunder Dörpskrog.

Termine in Joldelund

19.11.: 10:00 Uhr, Volkstrauertag/Soldatengottesdienst
 10:45, Uhr Kranzniederlegung Joldelund - Ehrenmal
 25.11.: Landfrauenverein: Vortrag - Internationaler Tag zur Beseitigung der Gewalt gegen Frauen
 26.11.: 10:00 Uhr, Ewigkeitssonntag, Verlesung der Verstorbenen - Kirche
 02.12.: 14:30 Uhr, SoVD: Weihnachtsfeier
 03.12.: 1:00 Uhr, 1. Advent Familiengottesdienst - Kirche
 10.12.: 18:30 Uhr, 2. Advent an der Feuerschale, mit Posaunenchor
 13.12.: 14:00 Uhr, Seniorenadventsfeier der Kirchengemeinde - Dörpskrog

17.12.: 18:30 Uhr, 3. Friedenslichtgottesdienst - Kirche
 24.12.: 15:00 Uhr, Heiliger Abend Familiengottesdienst - Kirche
 17:30 Uhr Heiligabend (Christmette) - Kirche
 23:00 Uhr Christnacht mit Posaunenchor - Kirche
 28.12.: Freiwillige Feuerwehr Joldelund-Kolkerheide Korpsversammlung
 31.12.: 15:00 Uhr, Jahresschlussgottesdienst - Kirche

Hallo Joldelund-Fans und alle, die es gerne werden möchten!



Die Gemeinde hat für euch Dorfchroniken, Aufkleber, Standwimpel und Flaggen in 120x180 cm sowie 100x150 cm parat liegen. Wer damit jemanden oder sich selber eine Freude machen möchte, wende sich gerne an: Melf Hansen, Westerallee 6, 25862 Joldelund, Tel. 04673-962326, melf.hansen@joldelund.de. Die jeweiligen Preise werden euch dann auch genannt



**BAGGERBETRIEB
HAUKE WEINBRANDT**

- Erdarbeiten aller Art
- Kläranlagen & Klärteiche
- Hausanschlüsse
- Wegebau
- Biotope
- und vieles mehr

Baggerbetrieb H. Weinbrandt · Süderstraße 5 · 25862 Joldelund
MOBIL 0172 9589490 · **MAIL** kontakt@bbhw.de · **www.bbhw.de**

Wer ist eigentlich... Maren Nicolaisen

1. Maren, erzähl doch kurz was über dich und deine Laufbahn als Ehrenamtlerin:

Hallo, ich lebe seit über 45 Jahren in Joldelund und fühle mich hier sehr wohl. Seit über 9 Jahren bin ich verwitwet und habe 3 wunderbare Kinder sowie Schwiegerkinder und 2 Enkelkinder, die mir sehr viel Freude bereiten. Seit 6 Jahren habe ich einen neuen Lebenspartner, der mein Leben neu bereichert hat. Ehrenamt übe ich seit meiner Jugend aus (Jungschar, Posaunenchor, Sportverein). Im Erwachsenenalter kam der Ortskulturring dazu (seit der Gründung im Mai 2000 bin ich im Vorstand und seit 2004 die 1. Vorsitzende), sowie Pfadfinder seit 2009 und im Kirchenkreis seit 2017. Das Ehrenamt macht das Alltagsleben abwechslungsreich und spannend. Von Beruf bin ich Krankenschwester und arbeite in Flensburg.

2. Was hat dich dazu bewogen, dich ehrenamtlich zu engagieren?

Das hat einen familiären Hintergrund. Meine Eltern haben sich auch ehrenamtlich engagiert. Sie sind meine Vorbilder und man lernt von ihnen. Meine Kinder engagierten sich auch ehrenamtlich. Ohne das Ehrenamt ist vieles nicht möglich z. B. Sportvereine, Pfadfinder, in der Jugendarbeit sowie kulturelle Fortbildungen und Veranstaltungen. Das ist Motivation genug.

3. Wie viel Zeit verbringst du so mit deiner Tätigkeit beim Kirchenkreis und beim Ortskulturring?

Das ist sehr unterschiedlich. Das Winterfeuer (OKR) ist sehr zeitaufwendig und ohne meinen Vorstand sowie Jürgen Börnsen (Tiefbau) nicht zu bewältigen. Da bin ich 3 Tage eingebunden mit Genehmigungen einholen, Einkauf, Aufbau, Abbau.... Dann gibt es Angebote, die laufen ohne meine Zuarbeit z. B. Bastelangebote. Die Theatergruppe, die dem Ortskulturring Joldelund/Kolkerheide unterstellt ist, ist auch sehr zeitaufwendig. In einem guten Team macht alles Spaß, ein großes Dankeschön an Meike Hansen. Sie organisiert Stückauswahl, motiviert Freiwillige zum Theaterspielen und dann ca. 10 Wochen üben.

Da meine Freizeit eingeschränkt ist bin ich bei den Pfadfindern nur bei den Fahrten aktiv. D. h. ich nehme am Herbst/Frühling/Sommerlager teil. Dort bin ich für die Verpflegung der Kinder und für die Erste Hilfe zuständig. Gerne würde ich auch an den Übungsstunden teilnehmen, aber leider kann ich das mit meiner beruflichen Tätigkeit nicht vereinbaren. Zu der Arbeit beim Kirchenkreis bin ich über die Pfadfinder gekommen.



Leider sind wir ein kleines Team, da nicht genügend Freiwillige für den Vorstand zu motivieren waren. Der Zeitaufwand ist sehr unterschiedlich, je nach Veranstaltungen wie z. B. Waldgottesdienst, Sommerfest, Erntedankgottesdienst. Wir sind ein sehr harmonisches Team und haben sehr viel Spaß.

4. An welche Situationen erinnerst du dich im Rückblick auf deine bisherige ehrenamtliche Karriere?

Da möchte ich keine bestimmte Situation herauspicken. Wenn alle zufrieden und glücklich nach Hause gehen, ist das der größte Dank.

5. Kannst du in zwei Sätzen die Vor- und Nachteile eines Ehrenamtes beschreiben?

Das Ehrenamt bereichert mein eigenes Leben, man lernt viele interessante Menschen kennen und erweitert seinen Horizont. Man lernt, vor vielen Leuten zu reden, seinen Standpunkt zu vertreten oder Kritik anzunehmen oder auch abzuweisen. Man lernt Diplomatie. Nachteil: das Ehrenamt wird oft zu wenig anerkannt und respektiert. Kritisieren ist einfach, besser machen auch?

Das Leben ist wie ein Bumerang, man bekommt alles zurück.

6. Was wünschst du Dir für die Zukunft des Ehrenamtes und wie würdest Du jemanden dazu motivieren?

Ich wünsche mir, dass unsere Angebote gut angenommen werden und wir unser Dorfleben weiterhin bereichern können und immer ausreichend Freiwillige für die Vorstandsarbeit. Für Vorschläge sind wir immer offen.

Abschließend: Wie wunderbar sind Menschen, die Dinge einfach tun, ohne darauf bedacht zu sein, was für sie selbst dabei rauspringt.

In diesem Sinne - Maren Nicolaisen

Vielen Dank an Maren Nicolaisen für das Interview.

(Annette Tüchsen, Kulturausschuss Gemeinde Joldelund)

Herausgeber:

Grafik Nissen
0461 979787
ditundat@grafik-nissen.de
www.grafik-nissen.de

Auflage:

10.000

Druck

Druckerei Ernst H. Nielsen

Die nächste Ausgabe erscheint am 22. Dezember, Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am 8. Dezember.



BESTATTUNGEN

Martensen & Nissen



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,
noch mehr ist zu bedenken.*

Wir helfen.

Trauerhaus Bredstedt

Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt

Tel. 04671-933 08 77

Büro Niebüll

Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll

Tel. 04661-675 56 60

www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen

Aktuelles von der Gemeinwohlnord

Tauschhütten

Am 12. September 2023 wurde die erste Tauschhütte am Roten Platz (gegenüber der Willer Tankstelle) in Mönkebüll bei gutem Wetter feierlich eingeweiht und seitdem mit viel Freude und großartigen Tauschartikeln genutzt.

Ganz egal, zu welcher Tageszeit man an der Hütte vorbeikommt, es herrscht stets ein reger Betrieb. Viele nette Gespräche wurden hier bereits geführt und dieser gegenseitige Austausch macht Freude. Ein Kernziel der Gemeinwohngenossenschaft Nord ist, genau dieses Miteinander in der Dorfgemeinschaft zu fördern und das Wohl aller zu stärken. Gerade im Hinblick auf die Nachhaltigkeit leisten unsere Tauschhütten einen wertvollen Beitrag: Dinge, die für die Tonne zu schade sind, werden nicht weggeworfen, sondern erhalten die Chance auf eine weitere Nutzung. Das ist gelebte Kreislaufwirtschaft ohne kommerzielle Interessen und bedient darüber hinaus einen sozialen Aspekt.



Am 14. Oktober wurden die 2. und 3. Tauschhütte an ihre Plätze gestellt und wir planen diese zeitnah einzuweihen. Die 2. Tauschhütte befindet sich beim Ärztehaus, neben dem Schnelllader vom Bürgerwindpark Ockholm-Langenhorn. Somit kann demnächst ein Arztbesuch mit einem Besuch in der Tauschhütte verbunden werden. Die 3. Tauschhütte wurde auf dem Marktplatz in West-Langenhorn platziert, neben der Büste von Friedrich Paulsen. In nächster Nähe wird nun zudem ein doppelter Ladepunkt für Elektrofahrzeuge vorhanden sein, der im Zuge dieser Aktion gekauft und installiert wurde.

Wir freuen uns, dass künftig drei Tauschhütten in Langenhorn aktiv bestückt werden können und so vielen Menschen aus nah und fern Freude bereitet wird. Vielen Dank nochmals an alle, die uns unterstützt haben, insbesondere auch an die Förderung durch die Aktivregion, die 80% der entstandenen Kosten übernommen hat.

Aktueller Stand zum Wärmequartierskonzept in Mönkebüll
Am 14. September 2023 konnten wir über 75 Personen im Kreissool in Mönkebüll begrüßen, die sich über den aktuellen Stand des Quartierskonzeptes in Mönkebüll informierten. Dr. Marc Reinstein und Lars Waldmann, Vorstand der Gemeinwohngenossenschaft Nord, informierten in einer ausführlichen Präsentation über die Untersuchungsergebnisse. Durch eine sehr gute Fragebogenbearbeitung der Anwohner in Mönkebüll (Rücklaufquote betrug ca. 50%) sowie über 30 durchgeführte energetische Erstberatun-

gen konnten verschiedene Auswertungen des Quartiers präsentiert werden. Konkret erläutert wurde der beachtliche Einfluss des persönlichen Verhaltens auf den individuellen Energieverbrauch sowie einzelne Sanierungsmöglichkeiten. Von zentralem Interesse war ein Kostenvergleich zwischen Gas-, Öl- und Wärmepumpenheizungen zu einem Anschluss an ein Nahwärmenetz. Dies ist nicht nur immer günstiger, sondern darüber hinaus werden 77% weniger CO₂-Emissionen verursacht. Der Schlüssel zum Erfolg liegt nach Meinung von Dr. Reinstein und Herrn Waldmann in der Kombination der Möglichkeiten: energetische Beratung, Reflexion und ggf. Anpassung des eigenen Verbrauchsverhaltens, energetische Sanierung und Anschluss an ein Nahwärmenetz.

Als bald die Gemeindevertretung den Schlussbericht abgenommen hat, wird dieser zum kostenlosen Download auf unserer Website unter: <https://gemeinwohlnord.de/infos/downloads/> verfügbar sein. Die Gemeinwohngenossenschaft hat inzwischen ein Ingenieurbüro beauftragt, die Planung eines Nahwärmenetzes anzugehen, um die erforderlichen Kosten hierfür ermitteln zu können. Alle Beteiligten arbeiten mit Hochdruck daran, noch im Jahr 2023 eine erste Berechnung möglicher Grund- und Arbeitspreise erstellt zu bekommen. Wenn möglich, soll bereits im Dezember darüber informiert werden. So bald wie möglich wird der entsprechende Termin auf der Website der Gemeinwohngenossenschaft Nord veröffentlicht und über den eMail-Verteiler mitgeteilt.

Tue Gutes und rede drüber – Spende deinen Leergut-Bon beim nächsten Einkauf im EDEKA Nissen in Langenhorn

Seit dem 5. Oktober hängt nun, in Zusammenarbeit mit Tobias Nissen vom EDEKA in Langenhorn, die Leergutspendenbox, die gerne gefüllt werden darf. Uns, der Gemeinwohlnord und dem EDEKA-Team, liegt es am Herzen, das Wohl aller Bürgerinnen und Bürger in Langenhorn für verschiedene Aktivitäten und Anschaffungen zu fördern. Jeder einzelne kann hierzu beitragen und seinen nächsten Leergut-Bon in die Spendenbox,



direkt beim Leergutautomat, einwerfen. Wir sammeln dann alle Bons und werden das damit gespendete Geld für einen guten Zweck einsetzen. Die Spende bleibt zu 100 Prozent in Langenhorn. So können wir gemeinsam Gutes tun! Spenden

auch Sie Ihren nächsten Pfandbon! Unterstützungsanfragen für konkrete Spendenprojekte dürfen gerne an info@gemeinwohlnord.de gestellt werden.

Helfende Hände werden immer gebraucht – auch bei uns!

Auch in Zukunft möchten wir viele Projekte im Dorf umsetzen und es werden immer helfende Hände bei verschiedenen Projekten gesucht. Möchtest auch du ein Teil davon sein und bietest deine Hilfe/ Unterstützung an? Dann lass dich bei uns im Verteiler aufnehmen. Wenn neue Projekte anstehen, bei denen wir Unterstützung brauchen können, nutzen wir diesen Pool, um mit den fleißigen Helfern in Kontakt zu treten. Denn nur gemeinsam können wir viele tolle Projekte umsetzen.

Melde dich am besten gleich unter info@gemeinwohlnord.de oder ruf bei Acontax (Telefon: 04672 77239-0) an und lass dich auf die Helferliste setzen.

TRAUM KÜCHEN



Möbel BISCHOFF
 EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff
 direkt An der B5, 25842 Langenhorn
 Tel. (0 46 72) 70 13
www.moebel-bischoff.de

Neues vom Spielmannszug Langenhorn



Auftritt beim Schützenfest in Westerland

Nach zahlreichen Auftritten im Sommer bei Kinderfesten, Ringreiter- und Schützenfesten, Fußballturnier, Jubiläen und beim Sommerfest in Langenhorn, starteten wir im Oktober mit dem ersten von insgesamt 13

Laterneauftritten. Aber auch die Freizeit durfte natürlich nicht zu kurz kommen und so ging es im September für ein Wochenende in den Heidepark.

(Andrea Zimmermann)

Spielmannszug wieder online: Eine neu eingerichtete Internetseite vom Spielmannszug ist unter: www.spielmannszug-langenhorn-nf.de erreichbar. Hier finden sich auch alle Informationen für Interessierte, die gerne bei uns mitmachen möchten. Wir freuen uns immer über Nachwuchs!

Laternelaufen in Langenhorn mit dem Spielmannszug Langenhorn und der FFW Mönkebüll am Sa. 11.11.23, Abmarsch 17.30 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus Mönkebüll

Tradition und Moderne – lässt sich das verbinden?

Wir sind mit 26 Musikern im Alter von 21 bis 82 Jahren eine bunte Truppe, die diesen Spagat wagen möchte. Eine Feuerwehrkapelle ohne Marschmusik – nicht denkbar? Unser musikalischer Leiter Carsten Doschat möchte die Marschmusik nicht komplett abschaffen, sondern auf 30% reduzieren, um Platz für moderne Musik zu machen, die Alt und Jung begeistert. Die Umorganisation der Musikzugführung mit Saskia Kischewsky und André Lorenzen im letzten Jahr, ist ein erster Schritt in die Verjüngungskurve.

In den 10 Jahren in denen Carsten Doschat unser musikalischer Leiter ist, sind schon viele tolle Hits von Helene Fischer bis Queen dazugekommen. Ganz neu im Programm ist jetzt ein Big-Band Stück von Lady Gaga, dass bei Jung und Alt für gute Stimmung sorgt. Jeden Donnerstag

haben wir von 19:30 bis 21:15 immer sehr viel Spaß an unseren Probeabenden. Die Musik steht dabei im Mittelpunkt, aber die Geselligkeit darf natürlich auch nicht fehlen. Wenn du dich angesprochen fühlst und Teil unserer gemeinsamen Musik werden möchtest, dann melde dich gerne bei unserer Musikzugführung Saskia Kischewsky (0178-2613286 / kontakt@musikzug-langenhorn.de). Oder sprich uns gerne jederzeit an, zum Beispiel bei den Feuerwehrfesten, dem Maibaumauf-



stellen, dem Sommerfest der Gemeinde Langenhorn oder einem unserer anderen Auftritte. Komm gerne in den Feuerwehrmusikzug Langenhorn und werde Teil unserer modernen Tradition!

MGZ

QUAD UND BIKE

E-Bike Center Langenhorn
Bei uns finden Sie
das passende E-Bike
für Ihren Bedarf!

Große
Auswahl an
Fahrrädern
vorrätig!

Vom Cityrad bis
zum Lastenfahrrad.

- Hol- und Bringe-Service
- Ersatzfahrrad
- Dienstrad – Leasing
- geschultes Personal zur Einweisung
- Zubehör und Ersatzteile
- genügend Parkplätze vor unserer Tür



Sie finden uns im Herzen Nordfrieslands, direkt an der B 5 Nr. 1 und 1e in 25842 Langenhorn

Tel.: 04672 / 35 99 177

Mail: mgz-langenhorn@t-online.de

www.mgz-zweirad.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Dezember 2023 erscheint - ist der 1. Dezember 2023.

Grafik Nissen, Tel. 0461/979787
oder per Mail an info@grafik-nissen.de

NATURENERGIEN

FEDDERSEN^{GmbH}&Co.^{KG}

Hohe Koppel 5
25842 LANGENHORN
Telefon 0 46 72 - 777 004
Telefax 0 46 72 - 777 005
info@naturenergien-feddersen.de



Heizung - Sanitär - Wärmepumpen
Erdsondenbohrung - Solarthermie

Die Weihnachtsmaus kommt nach Büttjebüll!

Die Weihnachtsmaus ist sonderbar
sogar für die Gelehrten,
denn einmal nur in DIESEM JAHR
entdeckt man in BÜTTJEBÜLL ihre Fährten!



Die ersten Mäuschenspuren werdet ihr auf unserem Dorfplatz finden und mit Sicherheit sind die Fährten im Wald und auf den wunderschönen kleinen Trampelpfaden in und um Büttjebüll zu entdecken.

Vielleicht geht das Rätsel um die geheimnisvolle Weihnachtsmaus ja endlich auf - aber vielleicht auch nicht.

Kleine und große Leute aus nah und fern sind ab Sonntag, den 3. Advent bis Samstag den 30.12.2023 herzlich willkommen die Weihnachtsmäuse zu suchen.

Es gibt natürlich keine Öffnungszeiten. Der Dörpsverein freut sich über eine Spende – die Spendendose befindet sich an der Dorfhütte. Schon jetzt wünschen wir euch eine schöne Vorweihnachtszeit und passt auf euer Marzipan auf! *(Dörpsverein Büttjebüll, Text: Linda Nissen)*

VVS

Verbraucherfreundlicher
Versicherungs-
Service

VVS - Ute Nissen GmbH

An der B5 Nr. 12
25842 Langenhorn
Tel: +49 4672 77 82 0
Mail: info@vvs-langenhorn.de
Web: www.vvs-langenhorn.de

**Kollege oder Mitarbeiter
(m,w,d) gesucht**

fair
preiswert
unabhängig

Baumaschinen-, Arbeitsbühnen,- und Anhängervermietung Bahnsen & Sohn GbR



Hohe Koppel 7 · 25842 Langenhorn/Mönkebüll
Tel.: 0 46 72 / 919
www.baumaschinenvermietung-langenhorn.de

LÜTJENHOLM

Gemeinde Lütjenholm beim Erntedankfest in Breklum

In diesem Jahr war die Gemeinde Lütjenholm gebeten worden, bei der Ausgestaltung des Erntedankfestgottesdienstes in Breklum mitzuwirken. Dazu gehörte es, den Erntearter zu schmücken. Mit Maiskolben, Maiskörnern und Sonnenblumenkernen wurde eine Sonnenblume gestaltet. Die Konfirmandin Theres klebte mit viel Geduld aus Maiskörnern das Wort DANKE auf die Sonnenblume. Der Altar wurde mit viel Obst, Gemüse, Eingemachtem und zwei vom Bäcker Lorenzen gespendeten Brotsonnen dekoriert. Die Bankreihen schmückten die Frauen mit kleinen Getreidesträußen. Seit einigen Jahren ist es üblich, dass ein Landwirt bzw. eine Landwirtin des jeweiligen Dorfes über die aktuelle Situation in der Landwirtschaft berichtet. Inge Carstensen brach eine Lanze für die konventionelle Landwirtschaft und erklärte mit Daten und



Fakten, dass die Weltbevölkerung nicht nur mit ökologischem Anbau ernährt werden kann. Weiterhin appellierte Sie an die Gottesdienstbesucher, darauf zu achten, dass Nahrungsmittel nicht wegwerfen werden. Bei der Lebensmittelher-

stellung werden wertvolle Ressourcen wie Wasser, Boden und Energie für die Herstellung und Verarbeitung benötigt. Die Landwirtin warb für einen gezielten Einkauf, möglichst regional und saisonal. Für Ihren Beitrag erhielt sie viel Applaus.

In diesem Gottesdienst wurde auch der Diakon Bernd Hansen verabschiedet. Er hat u. a. seit über 20 Jahren die Jungschar in Lütjenholm gestaltet und wirkte bei Familiengottesdiensten und den Weihnachtsgottesdiensten in Lütjenholm mit. Viele jetzige und ehemalige Jungscharkinder dankten Bernd jeweils mit einer gestalteten Seite, die zu einem Buch zusammen gefügt wurde.

Onlineshop Blütenessenzen
www.deva-wattenmeer.de

Naturheilpraxis

HP Beatrice Mark

K73 Efkebüll 28 25842 Langenhorn

offene Sprechstunde Di-Fr. 14:00-18:00

Termine nach Vereinbarung

Tel: 0171 7 586 586

info@deva-wattenmeer.de

Kartoffelringreiten – frühherbstliches Highlight für die Reiter-/innen

Traditionsgemäß fand am letzten September-Wochenende wieder das allseits beliebte Kartoffelringreiten auf dem Sportplatz hinter der alten Schule statt. Sigrid Gottburg, Annkatrin Sievers und Uwe Sievers hatten die Organisation in die Hand genommen und konnten am Wettkampftag die stattliche Anzahl von 31 Reiterinnen und Reitern begrüßen. Die Nachfrage zur Teilnahme war so groß, dass es sogar erstmalig eine Warteliste gab, denn bei 30 Teilnehmern sollte Schluss sein. Der Festplatz war am Abend vorher von fleißigen Helfern hergerichtet worden und aufgrund der großen Reiterschar sogar mit drei Gallis ausgestattet. Gut gelaunt waren die Teilnehmer eingetroffen und freuten sich, bei diesem schönen Ringreiten teilnehmen zu können. Kleine Regenschauer taten der Ver-



König Ralf Kelder, 1. Platz Christian Dethlefsen, 2. Platz Günther Hansen, 3. Platz Thorsten Petersen (v. r.).

anstaltung keinen Abbruch, so dass die Teilnehmer gut gelaunt an den Start gingen und um jeden Ring kämpften, wobei der Spaß am Reiten im Vordergrund stand. Die letzten 2 Runden vor der Pause gab es ein „KO-Stechen“, was bedeutete, wer den Ring mitnahm machte wei-

ter. Die besondere Schwierigkeit bestand darin, den Ring mit einem kleinen gebogenen Metallspieß – in Form einer Pistole – zu treffen. Hier hatte Thorsten Petersen das Glück auf seiner Seite und freute sich über eine Flasche „Echte Lütjenholmer schwatte Sau“. In der Mittagspause stärkten sich alle mit Leckerem vom Grill und knusprigen Pommes. Gut gestärkt ging es in die zweite Runde des Tages. Nach spannenden Runden, dem Königsreiten und dem Umreiten stand der Sieger fest: Ralf Kelder wurde Kartoffelringreiterkönig 2023. Vorjahreskönig Christian Dethlefsen freute sich über den 1. Platz, gefolgt auf Platz 2 von Günther Hansen und Thorsten Petersen auf Platz 3. Florian Albrecht bekam als Sandkönig ebenfalls eine kleine Anerkennung in Form einer Flasche mit Alkoholischem.

Im Anschluss an das Reiten fand man sich auf dem Platz rund um die Grillhütte zusammen, um bei leckeren Kuchen und Kaffee noch einmal diese rundum gelungene Veranstaltung zu genießen.



Gewinner des „KO-Pokals“ wurde Thorsten Petersen.



Florian Albrecht freute sich über den Preis des „Sandkönigs“.

Kartoffelringreiten für die Kinder – ein großer Spaß



Die beiden Siegerinnen Emma und Chiara.



Glückspokalgewinnerin wurde Jörlit.



Sandkönigin wurde Nele.

Gesichtern ging es Runde für Runde um die begehrten Ringe. In der Mittagspause nutzten dann alle die Gelegenheit, sich erstmal richtig zu stärken.

Auch hier hatten die Helfer Leckeres vom Grill und Pommes für die Teilnehmer bereitgestellt. Getränke und kleine Naschi-Tüten kamen wie immer gut an, und fanden reißenden Absatz. Gut gestärkt ging es in die zweite Runde. Mit stattlichen 52 Punkten erreichte Chiara bei den Alleinreitern den Königstitel. Dahinter, mit 42 Punkten, folgte Lisa und Platz 3 ging an Neda mit 41 Punkten. In der

Nachdem die Erwachsenen am Vortag ihr Können beim Ringreiten zeigen konnten, war am Sonntag bei strahlendem Sonnenschein der Nachwuchs an der Reihe. Steffi Gondesens und Petra Jakobsen konnten als Organisatorinnen die stolze Zahl von 20 Reiterinnen und Reiter begrüßen. Als „Startgeld“ hatten alle Teilnehmer einen kleinen Preis gestiftet, der am Ende der Veranstaltung auf dem großen Geschenketisch präsentiert wurde. Der Nachwuchs zeigte, dass sie das Ringreiten genauso beherrschten wie die Großen. Geritten wurde in zwei Gruppen mit drei unterschiedlichen Wertungen. Die Führzettelgruppe wurde von einer Begleitperson durch den Galli geführt und bekam für jeden erzielten Ring einen Punkt. Die schon etwas Erfahreneren, die im Trab durchritten, bekamen zwei Punkte und diejenigen, die im Galopp durchsausten, wurden mit drei Punkten belohnt. Mit strahlenden und teils sehr konzentrierten

Führzettelgruppe wurde Emma mit 26 Punkten Königin, der zweite Platz, mit 20 Punkten, ging an Bahne und Platz drei, mit 18 Punkten, erreichte Momme gefolgt von Marta mit 17 Punkten. Auch für die Kinder fand das Glücksstechen genau wie am Vortag statt, dabei hatte Jörlit das meiste Glück und freute sich über die schicke Medaille. Ein kleiner Sturz bescherte Nele den Titel als „Sandkönigin“. Alle Reiterinnen und Reiter konnten sich dann vom großen Geschenketisch einen tollen Preis aussuchen. Am Ende der Veranstaltung packten alle tatkräftig mit an, so dass der Platz in Windeseile wieder aufgeräumt und gereinigt war. Glückliche Reiterinnen und Reiter sowie zahlreiche zufriedene Gäste strahlten mit der warmen Spätsommersonne um die Wette. Alle hatten diese schöne Veranstaltung genossen und freuen sich schon jetzt darauf, im kommenden Jahr wieder dabei sein zu können.

Ausstellung „Blickwinkel“ im Haus der Fotografie

Am 5. September war es endlich soweit: die Ausstellung „Blickwinkel“ im Haus der Fotografie in Husum wurde nach einigen Wochen der Vorbereitung eröffnet.

Zur Eröffnung durch Lothar Detert vom Haus der Fotografie begrüßt auch Matthias Rugullis die zahlreichen, interessierten Menschen, die zur Vernissage erschienen sind.

Matthias Rugullis berichtet über seine Anfänge und seine Entwicklung im Bereich der Fotografie. Sein Wissen vertieft er immer wieder gerne in verschiedenen Kursen und Seminaren. Seine Leidenschaft gilt insbesondere der Landschaftsfotografie. Bei seinen Touren mit der Kamera wird er von unterschiedlichsten Motiven inspiriert. Matthias Rugullis fotografiert gern die Schönheit der Natur.

Norbert Hahn und Matthias Rugullis aus Lütjenholm sind mit insgesamt 20 Fotografien in Husum vertreten. Unter dem Begriff „Blickwinkel“ präsentieren die beiden unterschiedlichste Motive, die im Rahmen von verschiedenen Auslandsaufenthalten bzw. Streifzügen durch die Natur hier und anderswo entstanden sind.



Ein großer Dank gilt der Kuratorin Frau Biermann, Frau Lorenzen sowie Herrn Detert, die viel Arbeit und Zeit im Museum für zeitgenössische Fotografie investieren und mit großem Engagement immer wieder international gefeierte Fotografen mit ihren Ausstellungen nach Husum holen.

In Husum werden insgesamt drei verschiedene Ausstellungen gezeigt.

Die beiden weiteren Ausstellungen im Haus der Fotografie sind „SENSATIONS“ von Marco Sanges aus London (7. Oktober bis 24. Februar 2024) sowie „Unterwasserfotografien“ von Søren Petersen aus Dänemark (31. Oktober bis 31. Dezember 2023).

Aufgrund der guten Resonanz wurde nun die Ausstellung „Blickwinkel“ von Norbert Hahn und Matthias Rugullis bis zum 3. Dezember 2023 verlängert. Beide freuen sich sehr über jeden, der den Weg in die Ausstellung findet. Die Öffnungszeiten sind Dienstag bis Samstag in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr sowie Sonntag von 11.00 bis 16.00 Uhr. Montags ist geschlossen.

Ein Besuch im Museum für zeitgenössische Kunst ist immer lohnenswert.

Laternelaufen in Lütjenholm

Am Mittwoch, den 18.10.2023 trafen sich die Lütjenholmer zum Laternelaufen. Der ursprüngliche Termin am Freitag davor musste kurzfristig wegen Sturm verschoben werden, am neuen Termin trafen sich dann aber etwa 30 Kinder mit Ihren Eltern bei bestem Wetter. Angeführt vom Feuerwehrauto machte der Laternelauf sich auf den Weg durch das

Dorf. Die kleineren Kinder haben ihre Laternen mitgebracht und die größeren Kinder der Jugendfeuerwehr haben den Umzug mit Fackeln begleitet. Zum Schluss wurden bei der Grillhütte alle Teilnehmer noch mit Grillwurst und Getränken durch die Freiwillige Feuerwehr gestärkt.

Termine in Lütjenholm

Dienstags 18:00 Uhr: Frauengymnastik (Alte Schule)
 Dienstags 19:15 Uhr: Männer-Boden-Turnen (Dörpshus)
 Mittwochs (außer Ferien) 16:00 Uhr: Jungschar (Alte Schule, außer Ferien)
 Mittwochs 16:30 Uhr: Malkurs (Dörpshus)
 Mittwochs 18:15/19:30 Uhr: Zumba (Dörpshus)
 Mo. 13.11., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)
 Di. 14.11., 19:30 Uhr: Terminbörse (Alte Schule)
 Mi. 15.11., 14:30 Uhr: Seniorenkreis (in Högel)
 Mo. 20.11., 11:00 Uhr: Essen in Gemeinschaft (Alte Schule)
 Do. 23.11., 20:00 Uhr: Schützen Monatsschießen (Dörpshus)
 Sa. 25.11., 10:00 Uhr: Treibjagd
 Mo. 27.11., 19:00 Uhr: Foto-AG (Dörpshus)

Mo. 27.11., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)
 So. 03.12., 10:45 Uhr: Gottesdienst (Alte Schule)
 Mo. 11.12., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)
 Mi. 13.12., 14:30 Uhr: Senioren Adventsfeier (Dörpshus)
 Do. 14.12., 20:00 Uhr: Schützen Adventsschießen (Dörpshus)
 Mo. 18.12., 11:00 Uhr: Essen in Gemeinschaft (Dörpshus)
 So. 24.12., 14:30 Uhr: Weihnachtsgottesdienst (Dörpshus)
 So. 31.12., 10:30 Uhr: Glühwein & Futjes (Grillhütte)
 An den Sonntagen im Dezember wird es abends wieder Adventssingen geben. Die genauen Orte und Uhrzeiten werden noch beim Kaufmann bekannt gegeben.

Möbel und Küchen
JESSEN Nordfrieslands größte Möbelschau!
**AUSSTELLUNGSSTÜCKE
 IN ALLEN
 ABTEILUNGEN STARK
 REDUZIERT!** **SALE**
 Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 - 91 50 0
www.jessen-norma.de

Reisedienst &
 KFZ-Werkstatt

NISSEN & SOHN

Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
 KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

Nissen & Sohn GmbH
 Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
 Reisedienst: 04843 · 20 50133
 Werkstatt: 04843 · 2212

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

Straßenboßeln – ein Spaß für Jung und Alt

Am 3. Oktober fand wieder das allseits beliebte Straßenboßeln statt. Der Kulturausschuss der Gemeinde Lütjenholm hatte dieses lustige Event wieder organisiert und freute sich, die rund 70 Teilnehmer/innen begrüßen zu dürfen. Aufgeteilt in vier Gruppen ging es darum, die gesamte Strecke mit möglichst wenigen Würfeln zu meistern. Gut ausgestattet mit Regenjacken und Schirmen – die aber glücklicherweise nicht gebraucht wurden – und mit einer kleinen Wegzehrung auf Bollerwagen verteilt, ging es auf die ca. 3,5 Kilometer lange Strecke. Gestartet wurde



Die Sieger des 1. und des 6. Platzes freuten sich über frischen Kohl.

beim Dörpshus in Richtung der „Alten Villa“. Dort machte der recht zugewachsene Weg schon klar, dass würde nicht einfach werden. Der Ball verschwand häufiger im hohen Gras oder in den Brombeersträuchern, aber mit Hilfe eines Ballsammlers konnte die Kugel immer wieder ins Spiel gebracht werden. Noch schwieriger gestaltete sich der schmale, zugewachsene Weg durch den Wald. Hier musste man schon ganz genau

zielen, um einigermaßen auf der Strecke zu bleiben. Das machte das ganze aber auch spannend und verlangte höchste Konzentration von den Boßlern. Nach etwa der halben Strecke traf mach sich zur Kaffeepause in dem leerstehenden Gebäude vom



Schwungvoll wurde der Ball auf den Weg gebracht.



Auf den Feldwegen rollte der Ball dann deutlich weiter.

„Hübner-Hof“. Dort konnte man sich die vielen Leckereien, die freiwillige Helfer mitgebracht hatten, schmecken lassen. Nach Kaffee und Klönschnack ging es auf die zweite Hälfte der Strecke. Dazu wurden die Mannschaften neu gemischt und es ging Richtung Maiberg zur großen Runde um den Brotlandweg. Hier konnte man endlich Meter machen, denn auf dem relativ geraden Feldweg gelangen deutlich längere Würfe als zuvor. Über den Maiberg ging es dann in die Zielgerade bis zur Grillhütte.

Gut gelaunt und hungrig freuten sich alle Teilnehmer nach dieser „sportlichen Herausforderung“ auf leckeres Essen vom Kinsky-Grillwagen.

Mit Spannung wartete man auf die Auswertung. Mit 106 Würfeln überzeugte die Mannschaft Nr. 5, dicht gefolgt von Mannschaft Nr. 1 mit 110 Würfeln. Auf Platz 3 landete Mannschaft Nr. 4 und der 4. Platz ging an die Mannschaft Nr. 3, die Mannschaften Nr. 6 und Nr. 2 bildeten das Schlusslicht. Traditionell wurden alle Teilnehmer der Siegermannschaft – und erstmals auch die Teilnehmer des letzten Platzes – mit frisch geretteten Kohlköpfen belohnt, die extra aus Dithmarschen importiert worden waren.

OCKHOLM

Brötchen für Ockholm... die Infoveranstaltung war ein voller Erfolg

In einer der letzten Dit+Dat-Ausgaben hatten wir davon berichtet, einen Bäckerschrank für Ockholm ins Auge fassen zu wollen und die Dorfbewohner dahingehend zu einer Infoveranstaltung einzuladen. Der besagte Informationsabend mit dem Joldelunder Bäcker fand am 13.09.2023 im Gemeindehaus Alte Schule statt und war ein voller Erfolg.

„Der erste Schritt in Richtung Nahversorgung fürs Dorf dürfte damit gezeichnet sein“, berichtet Bürgermeister Matthias Feddersen vom Ergebnis. Die Gemeindevertretung hatte diese Idee aus ersten Gedankengängen zum Ortsentwicklungskonzept heraus entwickelt und will diese nun angetrieben durch das positive Feedback der Interessierten weiter voranbringen. „60 Ockholmer:innen waren unserer Einladung gefolgt und es war jeder Stuhl des Veranstaltungsraums besetzt. Durch den lebhaften und spritzigen Vortrag des Bäckers Daniel Lorenzen wurde viel gelacht und es wurden kreative Vorschläge ausgetauscht und Kostproben verzehrt.“

Noch am selben Abend wurden zahlreiche „Beitrittserklärungen“ ausgefüllt und auch in den Folgetagen trudelten diese in hoher Anzahl zurück. „Unser Ziel – zum Start einen Bäckerschrank mit 40 Fächern umzusetzen – haben wir erreicht“, so Feddersen weiter.

In einer auf die Infoveranstaltung folgenden Gemeindevertretersitzung am 21.09.2023 wurde die Anschaffung beschlossen.

Nun geht es an die Umsetzung: Angebote von Tischlern einholen, Abstimmungen mit dem Gesundheitsamt vornehmen, die Räumlichkeiten / den Standort entsprechend ausstatten und zugänglich machen und und und...

Wenn sich alles glücklich fügt und nach Plan läuft, steht im Dorfgemeinschaftshaus Alte Schule in Ockholm zum Jahresende hin ein Bäckerschranksystem für Brot und Brötchen sowie Kuchen und Kekse des Joldelunder Bäckers, der täglich frisch bestückt wird (auf individuelle Bestellung der Fachnutzer hin).

Möbel und Küchen
JESSEN Nordfrieslands größte Möbelschau!

Unser neuer
Prospekt
 ist da!




Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 – 91 50 0
www.jessen-norma.de

Feierliche Verabschiedung der ausgeschiedenen Gemeindevertreter/innen

Nachdem in der konstituierenden Sitzung am 26.06.2023 die neue Gemeindevertretung Ockholm offiziell an den Start ging, hieß es nun nach gewachsener Tradition die ausscheidenden Vertreter:innen zu verabschieden.

Da die bisherige Bürgermeisterin Claudia Weinbrandt (seit 1990 in der GV, seit 1994 BM) ihr Amt nach 29 Dienstjahren niederlegte und mit Ernst Jacobsen (seit 2003 in der GV) und Friedhelm Johannsen (seit



Die ausscheidenden Gemeindevertreter (v.l.n.r.): Friedhelm Johannsen, Claudia Weinbrandt und Ernst Jacobsen. Es fehlt: Kai Krabbenhöft (er war seit 2018 in der GV)

2008 in der GV) zwei weitere langjährige Vertreter ausschieden, wollte die neue GV diese lange Zeit des Ehrenamts gebührend wertschätzen und lud zu einer Feierstunde und gemütlichem Beisammensein ins Siel 59 ein. In einem kleinen Gedicht wurden die Charaktere und die größten Meilensteine ihrer Zeit in der GV noch einmal beschrieben und in Erinnerung gerufen. Auch die Tatsache, dass mit diesen drei „alten Hasen“ eine wertvolle Expertise verloren geht, wurde besonders hervorgehoben. „Kommen ganz bestimmt nochmal für den ein oder anderen Tipp auf euch zurück – ihr seid ja noch im Dorf und nicht aus der Welt, was ein Glück“, hieß es in einem Reim dazu passend. Ein großer Dank ging auch in Richtung der (Ehe-)Partner:innen für die Unterstützung sowie das Rücken-Freihalten und wurde mit einem kleinen Präsentkorb symbolisch honoriert.

Eine besondere Überraschung wurde Claudia Weinbrandt dann noch zuteil. Die GV hatte ihre engsten und vertrautesten Mitstreiter des Amtes Mittleres Nordfriesland sowie den Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer heimlich eingeladen.

Die Freude darüber war Claudia Weinbrandt wahrlich ins Gesicht geschrieben und wurde lediglich durch die Ernennung zur Ehrenbürgermeisterin noch getoppt.

Bei einem hervorragenden Essen von Carsten Hansen und seiner Crew vom Siel 59 klang ein sentimentaler, emotionaler und schöner Abend aus.



Claudia Weinbrandt wird vom Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer zur Ehrenbürgermeisterin ernannt



Claudia Weinbrandt nach ihrer Ernennung mit Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer und den Mitarbeiterinnen vom Amt Mittleres Nordfriesland (v.l.n.r.) Ose Martensen, Astrid Jensen, Claudia Pastewka und Sabrina Hansen

REUSSENKÖGE

Essen in Gemeinschaft ...

... Saisonauftakt in der Alten Schule im Sophien-Magdalenen-Koog. Essen ist hoch emotional und immer auch eine soziale Angelegenheit. Natürlich ist die Speise wichtig, mindestens aber genauso wichtig sind die sozialen Momente.

Das alles war auch zu spüren, als nach der langen Sommerpause über dreißig Bürgerinnen und Bürger der Gruppe Ü 60 die Einladung annahmen. Endlich wieder schnacken und schmatzen, und den Anderen fragen, wie geht's? Nicht unbedeutend dabei ist das Essen und der Verdauungsschnaps, die der Jahreszeit kreativ angepasste Tischdekoration und die Spendenbüchse für ein Dankeschön an die Köchinnen und Mitorgani-

satorinnen, die aus der Gemeinde kommen und im Ehrenamt sich liebevoll um das Wohl der Gäste kümmern.

Neu im Amt als Leiterin des Schul- und Sozialausschusses der Gemeindevertretung ist Katrin Breckling, die nach langem ehrenvollen Einsatz von Sabine Lorenzen, sie auch hier abgelöst hat. Ein neuer Teamgeist stellte sich vor, der weiterhin mit Herzblut das seit einigen Jahren von der Gemeinde ins Leben gerufene Essen in Gemeinschaft begleitet.

Die Termine für die neue Saison sind;
13.11.2023 / 11.12.2023 / 8.1.2024 / 12.2.2024 / und 11.3.2024.

Infos und Anmeldung unter: 04671/1581

(Text: YvM)



— KAFFEERÖSTEREI —
BORTFELD
— NORDFRIESLAND —

Desmercièreskoog 1, 25821 Reußenköge, Tel.: 04671/4049834

mail: info@kaffeeruesterei-nordfriesland.de

Webshop: www.kaffeeruesterei-nordfriesland.de

Kaffeeladen im Koog: Donnerstag bis Samstag 10.00 bis mindestens 17.00 Uhr



Ihr Anzeigen-Berater

Rüdiger Högden

freier Handelsvertreter | Mediaberater

0172 - 40 69 362

hoegden@freenet.de

850.000 € für das Klinikum Nordfriesland

In den Reußenkögen wurde 1989 die erste Windkraftanlage errichtet. Nach und nach entstand im Laufe der vergangenen 3 Jahrzehnte durch Erweiterungen, Optimierung und Repowering der weltweit größte Bürgerwindpark, an dem nahezu alle Einwohner der Reußenköge beteiligt sind. Der Dirkshof hat dabei von der Errichtung bis hin zur aktuellen Geschäfts- und Betriebsführung die Entstehung begleitet.

Zum Auftakt der Fachmesse Husum Wind übergibt Dirk Ketelsen in Anwesenheit des Schleswig-Holsteinischen Ministerpräsidenten Daniel Günther einen Scheck mit einer stolzen Fördersumme von 850.000 € an Stephan Unger, den Geschäftsführer des Klinikum Nordfrieslands. „Dieser Scheck gibt uns ordentlich Rückenwind und ermöglicht die Anschaffung eines neuen MRT (Magnetresonanz-Tomographen) für unseren Standort in Husum“, so Stephan Unger. Dass Wertschöpfung aus der Region wieder bei allen Bürgern ankommt, ist dem Bürgerwindpark Reußenköge besonders wichtig. So sprechen sich Beirat und Geschäftsführung immer wieder dafür aus, gewisse Summen in verschiedene Projekte zu investieren. Bereits zuvor konnte man den Breitbandausbau in der Region Nordfriesland initiieren und finanziell unterstützen sowie die Landesstraße L11 auf einer Länge von 12,6 km erneuern. „Nachhaltig ist nicht nur unsere Energie, sondern nachhaltig sind auch unsere Investitionen in die Region. Unser Bürgerwindpark sorgt für die Akzeptanz und die Wert-



Thoma Ketelsen, Projektmanagerin Dirkshof, Anke Dethlefsen und Dirk Ketelsen, beide Geschäftsführung Bürgerwindpark Reußenköge, Ministerpräsident Daniel Günther, Stefan Unger, Geschäftsführer Klinikum Nordfriesland. (Foto: Reinhard Witt)

schöpfung in der Region und gibt ein Feedback an die Bevölkerung vor Ort durch vielfältige Förderungen zurück“, so Dirk Ketelsen, Geschäftsführer des Bürgerwindparks Reußenköge.

Attraktion in der Gemeinde Reußenköge



Nach zweieinhalb Jahren Planungszeit und Fertigstellung durch die Firma Jessen, Spielgeräte, Drelsdorf, konnte nun am 1. Oktober 2023 der Abenteuerspielplatz in der Gemeinde Reußenköge durch Bürgermeister Dirk Albrecht und mit vielen Gästen aus der Bürgerschaft offiziell eröffnet werden.

Weit sichtbar wird der besondere Spielplatz, der mit dem Anspruch der Nachhaltigkeit und der spielerischen Aufklärung zu Umwelt, Natur und Klimaschutz geplant und umgesetzt

wurde, ein Magnet für Kinder und Erwachsene sein. So der Gedanke des Gesamtprojektes der Gemeinde in Zusammenarbeit mit der AktivRegion Nordfriesland Nord, deren Förderauflagen dies zur Grundlage machten. Gleichermäßen war es auch der Anspruch der Kooperationspartner aus der Gemeinde, wie GP Joule, die Bürgerwindpark GmbH und des Dirkshofes. Allen an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

Unerschütterlich und trotzend dem typischen nordfriesischen Wetter, fühlten sich die vielen Gäste dennoch wohl. Alle halfen zusammen und



zauberten ein köstliches Kaffee- und Kuchenbuffet. Regen, Wind und Kälte ist kein Kriterium sich den Spaß verderben zu lassen. Das zeigten auch die Kinder, die den neuen Abenteuerspielplatz besetzten und zum Schluss pitsch nass und ausgepowert mit ihren Eltern nachhause gingen.

(Text: YvM)

Frische Krabben direkt vom Fischer

Bredstedt: Abholung nach Vorbestellung **Hafen Schlüttsiel: Verkauf vom Kutter „Jonas“**

Fischereibetrieb **Niels Friedrichsen**  Tel. 0160 / 929 15 763 www.krabben-nf.de

Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten
LORENZENdienst.de

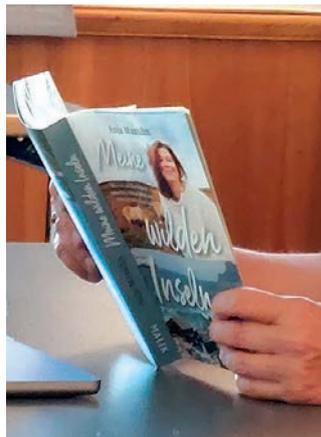
Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum
Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Mobil 0172 8611637

LandFrauen-Kunsttag 2023

Auch in diesem Jahr veranstaltete der KreisLandFrauenverband Nordfriesland e.V. in Kooperation mit dem Kulturknotenpunkt Nordwest in der Nordseeakademie Leck, für interessierte Frauen aus den Ortsvereinen einen Kunsttag. Thema waren die Färöer, eine autonome dänische Inselgruppe im Nordatlantik, bestehend aus 18 vulkanische Felseninseln, die zur dänischen Krone gehören. Schwerpunkte waren die 54.000 Bewohner der Inseln, deren Lebensstil, die Lebensgrundlagen, wie 70.000 Schafe, die in freier Wildbahn leben, der Walfang, die Zivilisation und Infrastruktur im Einklang und dem ungeschützten Kreislauf der unbarmherzigen Naturgewalten zwischen dem Golfstrom und den existentiell bedrohenden Stürmen.

Passend zu diesen Vorgaben las die Autorin und Journalistin Anja Mazuhn aus ihrem Buch „Meine wilden Inseln“. Foto 1 Eindrucksvoll und mitreißend schildert sie ihr Leben unter den Inselbewohnern, die die Fremde aus Deutschland, ohne der einheimischen Sprache mächtig, nach einer langen Beobachtungsphase in ihre Herzen geschlossen haben. Die ehemalige Klatschreporterin in High Heels steht jetzt in Gummistiefeln auf einem Archipel und schert Schafe per Hand. Sie spricht von ihrer zweiten Heimat, und trifft faszinierende Menschen, die zu neuen Freunden werden und erlebt färöische Gelassenheit.

Erst im 20. Jahrhundert entwickelte sich die Bildende Kunst der Färöer. Kunstgeschichtlich vergleichsweise jung, dennoch ist die Qualität bemerkenswert hoch.



Dazu passend bot sich der zweite Teil des Kunsttages im center for nordisk kunst auf dem Mikkjelberg, in Hattstedt an. Früher eine Mühlenruine, die im Jahr 1967 von Henry und Stine Buhl mit der Vision erworben wurde, eine Einrichtung der dänischen Minderheit und Raum für eine große Sammlung dänischer Kunst sowie Kunstausstellungen dänischer Künstlerinnen und Künstler zu etablieren.

Aktuell aber konnten sich die Teilnehmerinnen von den eindrucksvollen

Arbeiten der Färöer Künstler Heinesen, Jakupsson, Patturson, Nordoy, Grube, Olsen, Mortensen und Iversen in der Ausstellung: „Die Färöer – ein nordisches Drama“, überzeugen.

Verschiedene Fotos der Arbeiten

Seit 1970 finden auf dem Mikkjelberg regelmäßig große Ausstellungen mit dem Schwerpunkt dänischer bzw. nordischer Kunst statt.

Der nachhaltig eindrucksvolle Kunsttag endete mit Kaffee und Kuchen, bei dem die Teilnehmerinnen ihre Eindrücke noch einmal austauschen konnten.

(Text: YvM; Fotos: YvM, Magret Albrecht)



Weihnachten rückt näher - Vorbereitungen für den „Lebendigen Adventskalender“

Die diesjährigen Gastgeber stehen nun fest:

1. Advent, Sonntag 3.12.2023: Feuerwehr Reußenköge, Alte Schule im Sophien-Magdalenen-Koog
2. Advent, Sonntag, 10.12.2023: Daniela und Marten Albrecht, Desmerciereskoog 8
3. Advent, Sonntag, 17.12.2023: Ulla und Wolf-Hinrich Struve, Cecilienkoog 19. Beginn jeweils 17.00 Uhr

Am 3. Adventssonntag beim Gastgeber Ulla und Wolf-Hinrich erleben Jung und Alt ein wieder erwecktes Highlight. Die große Spieleisenbahn; spannend für die Kleinen und für die großen Kinder, ein Traum und Rückblick auf die eigene Kindheit.

(YvM)

GRAFIK NISSEN



Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt

0461 | 979787

ditundat@grafik-nissen.de

RUND UM DIE UHR, VON A BIS Z.

Was auch immer nötig ist: Im Trauerfall lassen wir Sie nicht allein.



Bestattungen
Hansen

Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister

bestattungshaus-hansen.de

Osterstraße 39

BREDSTEDT

Tel. 04671-933 76 16

Gemeindevertretung Sönnebüll: Verabschiedung in den Ruhestand

Am 14.6. wurden in einer kleinen Feierstunde auf Friedensburg, Karl-Friedrich Haß nach 29 Jahren als Gemeindevertreter, davon 25 Jahre 2. Stellvertr. Bürgermeister, und ich nach 37 Jahren Gemeindevertreter, davon 4 Jahre als 1. Stellvertr. und 25 Jahre als Bürgermeister, in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Hans-Ulrich Martensen hatte als 1. Stellvertr. Bürgermeister diese Feier organisiert und moderiert. Er bedankte sich, im Namen der neuen Gemeindevertretung und Katharina als neue Bürgermeisterin, bei Fiede und mir für unseren langjährigen, ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle unserer Gemeinde.

Nach einem leckeren Essen, überreichte Hans-Ulrich uns einen getöpfernten Ehrenteller und eine Ehrenurkunde, verbunden mit einem Gutscheine für einen Kurzurlaub, und einem Dank an unsere beiden Ehefrauen Luise und Bärbel, die in der langen Zeit öfter auf uns, wegen diversen Versammlungen, verzichten mussten.

Im Anschluß gab es noch nette Worte und kleine Geschenke für mich, wegen 25 Jahre Bürgermeister und 5 Jahre als 2. Stellvertr. Amtsvorsteher,



vom Wehrführer Daniel Martensen, der Vorsitzenden des Ringreiter- und Schützenvereins „Freiweg Sönnebüll“ Daniela Peter-



sen, Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer, der 1. Stellvertr. Amtsvorsteherin Johanna Christiansen und meinem langjährigen Wegbegleiter in der Kommunalpolitik, Ehrenamtsvorsteher Hans-Jakob Paulsen.

Unser Ehrenbürger Paul von Hörchelmann und

seine liebe Frau Sieghilde hatten, für Fiede und mich, unsere Dorfhymne passend umgetextet, und mit allen Gästen gemeinsam gesungen.

Hans-Ulrich überreichte noch Blumen an Bürgermeisterin Katharina, Gemeindevertreterin Jennifer und den Frauen der Gemeindevertreter der alten und neuen Gemeindevertretung. Bürgermeisterin Katharina bedankte sich bei allen beteiligten, und überraschte unseren Kämmerer und ehemaligen Protokollführer Stefan Hems und seine Frau Birgit, mit einem tollen Blumenstrauß für die gerade gefeierte „Silbernen Hochzeit“, und wünschte den Beiden alles Gute für die weitere gemeinsame Zukunft. Fiede und ich bedankten uns bei der Gemeindevertretung für diese schöne Verabschiedung, in einem festlich lockeren Rahmen, mit netten Gästen.

Wir haben uns beide gerne für die Gemeinde Sönnebüll ehrenamtlich eingesetzt.

(Christian Christiansen; Fotos: Daniela Petersen)

Projekt „SH Netz Kreativ. Station“

Die Schleswig Holstein Netz hat im Rahmen des Projekts „SH Netz Kreativ. Station“ nun auch in Sönnebüll eine Ortsnetzstation schön gemacht. Die künstlerische Gestaltung wurde von den Mitarbeitern der Firma artefx mit Sitz in Potsdam durchgeführt. Den Hintergrund hat Jonas Radke gestaltet, eine Landschaft, die sich mit der Umgebung verbinden soll. Da er an dem Tag einen Auftrag auf Amrum zu erledigen hatte, blieb für die Figuren, Details und Enderarbeiten sein Kollege Byron König alleine zurück und sprühte den auffälligen Teil mit Geräten und Figuren, Grillhütte, das Wappen alleine.



Normalerweise würden zwei Personen eine solche Arbeit an einem Tag schaffen, aber alleine musste Byron noch den anderen Vormittag zu Hilfe nehmen. Die Grundierung erfolgte schon vorher durch einen Maler. Nachdem das getrocknet ist, kommen die gelernten

Mediengestalter zum Zuge. Zuerst die Hintergrundgestaltung und danach die aufwendigen Details. Gearbeitet wird nach Vorlagen, die im Büro am Computer ausgesucht und grafisch passend zusammengestellt wurden. Eine Ortsbesichtigung ging bereits vorweg. Dann wird gesprüht, gesprayt und übersprüht bis es passt.

Jonas Radke und Bryon König arbeiten schon länger im Team zusammen und haben ihre Werke häufig in Norddeutschland aber auch in weiten Teilen Deutschlands hinterlassen. Für dieses Motiv mit der Nähe und Verbindung zum Spielplatz und der Feuerwehr hatte sich die Gemeinde unter weiteren Vorschlägen entschieden. Die beiden Graffiti Sprayer sind wieder weg, aber ihre Hinterlassenschaft bleibt. Kunst an der Ortsnetzstation.

Vielen Dank an die beiden Künstler für die Ausführung, unserer SH Netz Kommunalbetreuerin Andrea Hansen für die Unterstützung und natürlich der SH Netz für die Finanzierung.

Die Station ist sehr schön geworden!!

(Text und Fotos Frank Gies)

**Raumausstattung
&
POLSTERHANDWERK**

ERK-TADE HANSEN
Meisterbetrieb

www.raumausstattungundpolsterhandwerk.de

Zu unseren Leistungen gehören:

Polsterei, Sicht- & Sonnenschutz, Gardine, Insektenschutz,
Änderungsschneider sowie Geschenkartikel.

Tel: 04843-27175 Email: info@raumausstattungundpolsterhandwerk.de

Werkstatt: Norderstr. 8, 25862 Kolkerheide
Ladengeschäft: Westerende 43, 25884 Viöl

Kirche im Stall

Am Sonntag dem 24.9.23 fand wieder ein Taufgottesdienst mit Pastor Johannes Steffen in unserem ehemaligen Kuhstall statt. Mit Martin Hastedt aus Sönnebüll und Leke Carstensen aus Klintum, wurden zwei Kinder im Gottesdienst feierlich getauft.

Viele Gäste waren der Einladung von der Kirchengemeinde Breklum und unserer Gemeinde Sönnebüll gefolgt. Neben den beiden Tauffamilien waren auch Gäste aus Sönnebüll, den Umlandgemeinden und sogar aus der Nähe von Hamburg gekommen.



Ich hatte es im Stall (Sönnebüll Kathedrale), mit ca. 100 Stühlen und einem improvisiertem Altar, mit dem von Paul von Hoerschelmann geschnitzten Jesus am Kreuz, ein paar Kerzen und Blumen, schön hergerichtet. Das Taufbecken und den Kelch hatte Johannes aus der Bargumer Kirche mitgebracht.



Nach der, von Sieghilde von Hoerschelmann vorgetragenen, Lesung aus dem Evangelium des Lukas - Kapitel 10, führten die Konfirmandinnen Alina, Mia und Hanna, und unser Enkel Pay, diese Geschichte aus Kapitel 10 vom barmherzigen Samariter, kurz auf. Johannes hatte Pay erst kurz vor dem Beginn des Gottesdienstes gefragt, ob er den zusammengeschnitzten und ausgeraubten Mann spielen würde? Pay hat gleich zugesagt, und es überzeugend gespielt!

In der anschließenden Predigt ging Johannes Steffen auf diese Geschichte vom barmherzigen Samariter ein und verdeutlichte uns allen wieder, wie wichtig es ist, unseren Mitmenschen, die in Not sind, zu helfen. Im Laufe des Gottesdienstes haben wir, mit der musikalischen Begleitung von Marina Mitrovski, schöne Lieder gesungen. Traditionell sangen wir zum Abschluß unser Sönnebüll-Lied.

Beim Kirchkaffee konnten wir alle noch nette Gespräche führen. Unter anderem auch mit den Überraschungsgästen aus Hamburg. Vielen Dank an alle Mitwirkenden und Kaffeespendern für diesen Gottesdienst.

Bis zum nächsten Jahr am 29.9. wieder in der Sönnebüll Kathedrale.

(Christian Christiansen; Fotos: Frank Gies)

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz

Friedrichsen Holzschutz • Desinfektionen
Schwammsanierung
Schädlingsbekämpfung

Husum 04841 - 66 86 32

Schleswig 04621 - 3 96 93 91

Flensburg 0461 - 49 28 99 79

www.friedrichsen-husum.de



Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 22. Dezember 2023 erscheint - ist der 8. Dezember 2023.

H & P
STEUERBERATER

www.steuerberater-vioel.de ☎ 04843 2080-0



LBBV

Steuerberatungsgesellschaft mbH
Landwirtschaftliche Buchstelle

**PFLEGEBERATUNG
FRIEDRICHSON**

Mit guter Beratung zu Hause gepflegt.

- Beratungseinsätze nach §37.3 bei Pflegegeldbezug
- Beratung zu Hilfsmitteln, Wohnumfeldanpassung und Pflegehilfsmitteln
- Hilfestellung bei der Antragstellung eines Pflegegrades und Begleitung im Begutachtungsprozess
- Beratung zu Leistungen für Angehörige
- Leistungen im häuslichen Umfeld nach §45

Bente Friedrichson
Osterende 9 · 25813 Schwesing
Mobil: 0 176 306 305 26
info@pflegeberatungfriedrichson.de
www.pflegeberatungfriedrichson.de



Mobil in Struckum mit SMARNA

Dem einen oder anderen ist es sicher schon aufgefallen: Seit kurzem steht an der E-Ladestation bei S.A.T in Struckum ein neues Fahrzeug. Als die Leasinglaufzeit des Dörpsmobils endete, konnte sich die Gemeinde Struckum



am SMARNA-Projekt im Kooperationsgebiet Bredstedt, Breklum, Struckum, Vollstedt (BBSV) beteiligen. So steht den Struckumern seit August 2023 weiterhin mit dem Modell MG 5 ein E-Fahrzeug zur Verfügung, das sie mieten können.

SMARNA steht für smarte Nachbarschaft in Bezug auf Mobilität. Es handelt sich dabei um ein Car- und Bike-Sharing-Angebot. D.h. Privatleute und Institutionen, wie z.B. Firmen oder andere Einrichtungen, können E-Autos und Pedelecs kostengünstig mieten. Die Firma GP Joule aus den Reußenkögen ist dabei ein wichtiger und maßgeblicher Kooperationspartner. Das Modellprojekt wird finanziell gefördert durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz. Es hat das Ziel, den PKW-Verkehr zu reduzieren und dadurch Emissionen zu senken. Die Laufzeit erstreckt sich vorläufig bis Ende 2024.

Dem interessierten Nutzer stellt sich jetzt die Frage, wie er dieses Angebot annehmen kann. Der „Handzettel smarna Car- und Bikesharing“ beantwortet alle Fragen in diesem Zusammenhang und beschreibt gut verständlich die Vorgehensweise:

Mieten kann „Wer mindestens 18 Jahre alt ist und seit mindestens einem Jahr einen Führerschein besitzt. Eine Überprüfung der Fahrerlaubnis kann per Online-Legitimationsprüfung oder persönlich vor Ort erfolgen (Sprechstunde und Führerscheininvalidierung im Projektbüro, Markt 25, 25821 Bredstedt, mittwochs 15:00 – 17:00 Uhr)

Folgende Kosten fallen an:

Anmeldung 15,00 € (Der Betrag wird als Fahrtguthaben angerechnet.)

4,00 € /Stunde Tagstarif 7:00 – 19:00 Uhr

2,00 € /Stunde Nachttarif 19:00 – 7:00 Uhr

60,00 € 24h-Tarif / 0,10 € Kilometerpauschale

Die erste Stunde wird immer voll berechnet. Anschließend erfolgt die Abrechnung im Viertelstundentakt der effektiven Buchungsdauer.

Die Registrierung erfolgt per App oder über

<https://gp-esharing.moqo.de/>

Alle Fahrzeuge fahren zu 100 % batterieelektrisch und haben bei voller Ladung eine Reichweite von 300 – 400 km.

Carsharing-Stationen befinden sich in: Bredstedt: Markt, Bahnhof; Breklum: Diako NF, Kirchenkreis NF; Vollstedt: Dörpshuus; Struckum: bei S.A.T.“ Also: Nutzen Sie das Angebot, melden Sie sich an und buchen Sie das Fahrzeug!

(Text und Fotos Wiebke Kühl-Tessin)

Wetter im September in Struckum

Mit 16,65 ° C. war der September 3,0 ° C. wärmer wie die Temperatur des Referenzzeitraumes 1981 bis 2010. Der wärmste Tag war der 11. September mit 28,9 ° C., gleichzeitig auch der wärmste Tag des Jahres in Struckum, die kälteste Nacht gab es am 14. September mit 4,5 ° C.

BURMEISTER
Aus Liebe zum Genuss
Landschlachtereie
Burmeister
GmbH & Co. KG
25884 Viöl
Tel. 04843-1301
www.la-bu.de

Der September 2023 war der 5-wärmste September der letzten 44 Jahre nach 1999 (17,1), 2018 (17,0), 2006 (16,8) und 2018 (16,7). Außerdem war der September wärmer als Juni und Juli und nur 0,3 ° kälter als der August.

Niederschlag gab es 56 l/qm, normal sind es 91 l/qm. Den höchsten Tagesniederschlag gab es am 23. September mit 16 l/qm. Sonnenstunden gab es 209, der Durchschnitt liegt bei 164 Stunden in den letzten 12 Jahren, der sonnigste Tag war der 8. September mit 11:39 Stunden.

Der Wind erreichte 16,5 km/h durchschnittliche Windböengeschwindigkeit, was leicht unter dem 10-jährigen Durchschnitt liegt (17,3 km/h)

In diesem Jahr gab es 6 Sommertage im September :
2016 = 6; 1999 = 4; 1991 = 2; 1983, 1997, 2005, 2013 und 2021 je einen.

(Carsten-Andreas Lorenzen)

Struckumer Physio- und Gesundheitspraxis

Jan Döhring

Osterkoppel 1 · 25821 Struckum

Tel. 04671-8929130

www.struckumer-physiotherapie



Termine in Struckum

15.11.: 14:30 bis 17:00 Uhr, DRK Seniorennachmittag, Gemeindehaus Struckum

03.12.: 18:00 bis 19:00 Uhr, Lebendiger Adventskalender bei Familie Brodersen, Am Tolling 6, Struckum

10.12.: 18:00 bis 19:00 Uhr, Lebendiger Adventskalender bei Familie Boysen, Wallum Weg 11, Struckum

13.12.: 14:30 bis 17:00 Uhr, DRK Seniorennachmittag, Gemeindehaus Struckum

17.12.: 18:00 bis 19:00 Uhr, Lebendiger Adventskalender bei Familie Mohr, Neuacker 13, Struckum

West Coastin' - 3000 Kilometer Traumtrip am Pazifik

Multivisionsvortrag von Dirk Rohrbach

Der Pacific Coast Highway ist für viele die schönste Küstenstraße der Welt. Von der kanadischen Grenze zieht er sich nach Süden, durch Urwälder, fruchtbares Farmland und Metropolen in Washington, Oregon und Kalifornien. Es ist noch immer gelobtes Land, Traumziel für Millionen

Reisende, Aussteiger und Glückssucher. Für sein neuestes Abenteuer sucht Fotograf und Extremradler Dirk Rohrbach an Amerikas Westküste nach wilden Landschaften, inspirierenden Typen und überraschenden Geschichten.

Er trifft auf Ureinwohner, Austernzüchter, Müll-

künstler und Surfer. Urwälder, fruchtbares Farmland und Metropolen in Washington, Oregon und Kalifornien. Brutale Steigungen und gnadenloser Gegenwind. Atemraubende Felsenküsten und einsame Traumstrände. Ein Roadtrip mit Sehnsuchtsgarantie, zum Nachreisen mit dem Bike, Motorrad oder Wohnmobil.

Zum Tourstart im Herbst 2023 erscheinen der gleichnamige Bildband bei National Geographic und die begleitende Staffel des preisgekrönten BR-Podcast 50 STATES.

Datum: Donnerstag, 16.11.2023

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: Dörsphus Sollwitt, Schulstraße 4b, 25844 Sollwitt

Eintritt: 15,00 €

Anmeldung: 0461-979787 / info@avhs-vioel.de



Möbel und Küchen
JESSEN

Nordfrieslands größte Möbelschau



SEIT ÜBER 90 JAHREN SIND WIR EIN FESTER BESTANDTEIL IN DER REGION.

Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 – 91 50 0 · www.jessen-norma.de